



# Infotainment Navigation Amundsen Bedienungsanleitung



## Aufbau dieser Bedienungsanleitung (Erläuterungen)

Die vorliegende Anleitung ist systematisch aufgebaut, um Ihnen die Suche und die Entnahme der benötigten Informationen zu erleichtern.

Am Anfang dieser Anleitung finden Sie ein **Inhaltsverzeichnis**, wo alle beschriebenen Themen aufeinanderfolgend geordnet sind. Am Ende dieser Anleitung finden Sie ein alphabetisch geordnetes **Stichwortverzeichnis**.

### Richtungsangaben

Alle Richtungsangaben, wie „links“, „rechts“, „vorn“, „hinten“, beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

### Symbolerläuterung

- Kennzeichnet das Ende eines Abschnitts.
- ▶ Kennzeichnet die Fortsetzung des Abschnitts auf der nächsten Seite.
- ® Kennzeichnet die registrierte Schutzmarke.

### Hinweise

#### ! ACHTUNG

Die wichtigsten Hinweise sind mit der Überschrift **ACHTUNG** gekennzeichnet. Diese **ACHTUNG**-Hinweise machen Sie auf eine **ernste Unfall- bzw. Verletzungsgefahr** aufmerksam.

#### ! VORSICHT

Ein **Vorsicht**-Hinweis macht Sie auf mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam (z. B. Getriebeschaden) oder er weist Sie auf allgemeine Unfallgefahren hin.

#### i Hinweis

Ein normaler **Hinweis** macht Sie auf wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Fahrzeugs aufmerksam.

## Vorwort

**Sie haben sich für ein Fahrzeug der Marke ŠKODA entschieden, das mit der Infotainment Navigation Amundsen (nachstehend nur als Gerät bezeichnet) ausgestattet ist - wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.** Durch das neue Bedienungskonzept besteht die Möglichkeit, Fahrzeugeinstellungen vorzunehmen sowie elektronische Anlagen zentral über das Gerät zu bedienen.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam, denn die Vorgehensweise im Einklang mit dieser Anleitung ist Voraussetzung für die richtige Nutzung des Geräts.

Beachten Sie bitte, dass diese Anleitung nur als Nachtrag zu den in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs aufgeführten Informationen zu verstehen ist. Deshalb kann diese nur in Verbindung mit der aktuellen Betriebsanleitung zum Fahrzeug verwendet werden. Eine ausführliche Beschreibung einiger in dieser Anleitung aufgeführter Funktionen ist der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs zu entnehmen.

Wenden Sie sich mit eventuellen Fragen bezüglich Ihres Geräts an einen ŠKODA Partner.

Ihre ŠKODA AUTO a.s. (nachstehend nur als ŠKODA)

# Inhaltsverzeichnis

## Einleitende Informationen (Vertrautmachen mit dem Gerät)

<b>Einleitende Informationen</b> .....	3
Fahrzeugausstattung .....	3
Sicherheitshinweise .....	3
Komponentenschutz .....	3
Berührungsbildschirm .....	3
Geräteübersicht und -bedienung .....	5
<b>Gerätemenüs</b> .....	9
Hauptmenü .....	9
<b>Geräteeinstellungen</b> .....	10
Hauptmenü .....	10
Klangeinstellungen .....	10
Bildschirmeinstellungen .....	11
Zeit- und Datumseinstellungen .....	11
Tastatureinstellungen .....	11
Einstellung der zusätzlichen Tastatursprachen .....	12
Einstellungen der Einheiten .....	12
Einstellungen der Sprachbedienung .....	12
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen .....	12
Bluetooth-Einstellungen® .....	13
<b>Sprachbedienung des Geräts</b> .....	14
Einleitende Informationen .....	14
Einschalten/Ausschalten .....	14
Bedienung .....	14

## Audio

<b>Radio</b> .....	16
Hauptmenü .....	16
Informationsdisplay .....	16
Bedienung .....	16

Einstellungen .....	17
Verkehrsfunk ein-/ausschalten .....	18
Digitaler Radioempfang DAB .....	18
<b>Medien</b> .....	21
Hauptmenüs .....	21
Informationsdisplay .....	21
Audioquelle wählen .....	21
Audioquellen bedienen .....	22
Browser der Titel-/Ordnerliste .....	22
Medieneinstellungen .....	22
CD .....	23
Speicherkarte .....	24
Externe Audioquellen .....	24

## Telefon

<b>Telefon</b> .....	26
Einleitende Informationen .....	26
Hauptmenü .....	26
Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbinden .....	27
Kurzwahl einer Telefonnummer .....	28
Direkte Eingabe einer Telefonnummer .....	29
Telefonbuch .....	29
Anruflisten .....	30
Einstellungen im Telefonbetrieb .....	30
Telefongespräch .....	31
Informationsdisplay .....	31

## Navigation

<b>Navigation</b> .....	34
Vorwort zur Navigation .....	34
Bedienung .....	35
Hauptmenü .....	36

<b>Einstellung</b> .....	37
Navigationseinstellungen .....	37
Kartendarstellung .....	39
Zusatzfenster .....	40
<b>Navigation</b> .....	43
Neues Ziel eingeben .....	43
Eingabe von den gespeicherten Zielen her .....	45
Sonderziele .....	45
Zielführung .....	49
<b>Zielverwaltung</b> .....	51
Zwischenziel .....	51
Zieldetails .....	51
<b>Verkehrsfunk (TRAFFIC)</b> .....	53
Traffic (TMC) .....	53
Dynamische Route ein-/ausschalten .....	53
Verkehrsmeldungsdetails .....	53

## Fahrzeugsysteme einstellen

<b>Fahrzeugsysteme einstellen</b> .....	54
Hauptmenü .....	54
Fahrzeugdaten .....	54
Standheizung und -lüftung .....	55
Fahrzeugeinstellungen .....	55
<b>Weitere Funktionen</b> .....	60
Einleitende Informationen .....	60
Fahrmodus wählen .....	60
Climatronic einstellen .....	61

## Stichwortverzeichnis

# Einleitende Informationen (Vertrautmachen mit dem Gerät)

## Einleitende Informationen

### Fahrzeugausstattung

In dieser Bedienungsanleitung sind **alle möglichen Ausstattungsvarianten** beschrieben, ohne diese als Sonderausstattung, Modellvariante oder marktabhängige Ausstattung zu kennzeichnen.

Somit müssen in Ihrem Fahrzeug **nicht alle Ausstattungskomponenten**, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, vorhanden sein.

Der Ausstattungsumfang Ihres Fahrzeugs bezieht sich auf Ihren Kaufvertrag zum Fahrzeug. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem ŠKODA Händler.

Die **Abbildungen** können in unwesentlichen Details von Ihrem Fahrzeug abweichen; diese sind nur als eine allgemeine Information zu verstehen.

### Hinweis

Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Tonresonanzen im Fahrzeug führen. ■

### Sicherheitshinweise

#### ACHTUNG

- In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit dem Autofahren! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für den Betrieb des Fahrzeugs. Verwenden Sie das Gerät nur so, dass Sie in jeder Verkehrssituation das Fahrzeug voll unter Kontrolle haben - Unfallgefahr!
- Die Lautstärke so einstellen, dass akustische Signale von außen z. B. Warnsirenen von Fahrzeugen mit Vorfahrtsrecht, wie Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrfahrzeugen, stets zu hören sind.
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Gehörschäden führen! ■

### Komponentenschutz

Einige elektronische Steuergeräte sind werkseitig mit einem Komponentenschutz ausgestattet.

Der Komponentenschutz wurde als Schutzmechanismus wie folgt entwickelt:

- ▶ für die Funktionseinschränkung von werkseitig oder werkstattseitig verbauten Steuergeräten nach dem Einbau in ein anderes Fahrzeug (z. B. nach einem Diebstahl);
- ▶ für die Funktionseinschränkung von außerhalb des Fahrzeugs betriebenen Komponenten;
- ▶ für die Möglichkeit eines legitimen Einbaus oder Wechsels von Steuergeräten bei Reparaturen in einem ŠKODA Fachbetrieb.

Bei aktiviertem Komponentenschutz erscheint im Bildschirm des Geräts die folgende Meldung **Komponentenschutz: Infotainmentsystem ist zurzeit nur eingeschränkt verfügbar. Bitte Zündung einschalten.**

Wird der Komponentenschutz nach dem Einschalten der Zündung nicht deaktiviert, wenden Sie sich bitte an einen ŠKODA Fachbetrieb. ■

### Berührungsbildschirm

Das Gerät ist mit dem sogenannten Berührungsbildschirm ausgestattet, der nur durch Fingerberührung betätigt werden kann.

#### VORSICHT

- Der Bildschirm ist durch eine leichte Fingerberührung zu betätigen. Auf den Bildschirm keinen Druck ausüben - Beschädigungsgefahr!
- Zur Betätigung des Bildschirms keine Gegenstände verwenden - Beschädigungsgefahr!
- Zum Reinigen keine Lösungsmittel wie Benzin oder Terpentin verwenden, die die Bildschirmoberfläche angreifen könnten.

#### Hinweis

- Mit einem weichen Tuch und ggf. mit reinem Spiritus können Fingerabdrücke vom Bildschirm entfernt werden. Dabei ist darauf zu achten, dass keine anderen Innenraumteile beschädigt werden.
- Der Bildschirm kann durch Fingerberührung mit angezogenem Handschuh bzw. durch die Berührung mit dem Fingernagel nicht betätigt werden. ▶

- Den Gerätebereich unter dem Bildschirm nicht bekleben, die Funktionsfähigkeit der Sensoren für den „Zoomeffekt“ könnte dadurch beeinträchtigt werden.
- Zum Schutz des Bildschirms kann eine geeignete Schutzfolie für Berührungsbildschirme verwendet werden, welche die Funktionsfähigkeit des Berührungsbildschirms nicht beeinträchtigt.
- Die Helligkeitsstufe des Bildschirms wird automatisch in Abhängigkeit der Helligkeit der Innenraumbeleuchtung eingestellt. Die automatische Einstellung kann manuell angepasst werden » [Seite 11](#). ■

## Geräteübersicht und -bedienung

### Geräteübersicht

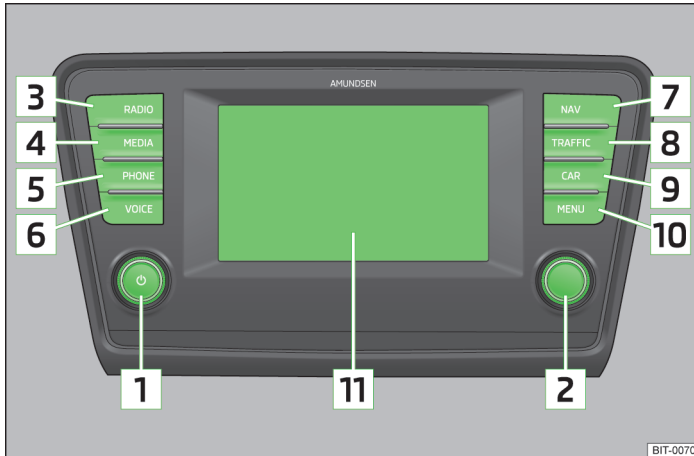


Abb. 1 Geräteübersicht

### Geräteübersicht

- 1 - Gerät aus-/einschalten, Lautstärke einstellen
- 2 - Aufrufe und Bestätigungen
- 3 - Menü Radio » Seite 16
- 4 - Menü Medien » Seite 21
- 5 - Menü Telefon » Seite 26
- 6 - Sprachbedienung » Seite 14
- 7 - Navigationsmenü » Seite 34
- 8 - Liste der Verkehrsmeldungen » Seite 53
- 9 - Einstellungen der Fahrzeugsysteme » Seite 54
- 10 - Anzeige der Gerätemenüs » Seite 9
- 11 - Berührungsbildschirm » Seite 6

### Hinweis

- Einige Funktionen können auch über das Multifunktionslenkrad » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Kommunikation* bzw. über die Wippe im Multifunktionshebel » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Instrumente und Kontrollleuchten* bedient werden.
- Einige Informationen bzw. Funktionen werden auch im Display des Kombi-Instruments angezeigt.

### Gerät ein-/ausschalten

➤ Den Einstellknopf drücken, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts wird die letzte, vor dem Ausschalten, aktive Audioquelle und Betriebsart wiedergegeben.

Wenn vor dem Ausschalten des Geräts der Telefonbetrieb aktiv war und die Zündung oder die Bluetooth®-Funktion nicht eingeschaltet ist, erscheint im Bildschirm die Meldung » Seite 26. Die Zündung bzw. die Bluetooth®-Funktion einschalten » Seite 13.

Ist das Gerät eingeschaltet und wird der Fahrzeugschlüssel aus dem Zündschloss gezogen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach dem Einschalten der Zündung schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Das Gerät schaltet sich nach dem Einschalten der Zündung automatisch nicht ein, wenn dieses mit dem Einstellknopf ausgeschaltet wurde.

Ist Ihr Fahrzeug mit den System KESSY ausgestattet, schaltet sich das Gerät, nachdem der Motor abgestellt und die Tür geöffnet wurde, automatisch aus. Wenn zuerst die Fahrertür geöffnet und anschließend der Motor abgestellt wird, schaltet sich das Gerät ebenfalls aus.

Bei ausgeschalteter Zündung schaltet sich das System nach ca. einer halben Stunde automatisch aus (Entladeschutz der Fahrzeugbatterie).

### Lautstärke einstellen

#### Lautstärke erhöhen

➤ Den Einstellknopf nach rechts drehen.

#### Lautstärke verringern

➤ Den Einstellknopf nach links drehen.

## **i** Hinweis

- Die Lautstärkeänderung wird im Bildschirm des Geräts angezeigt.
- Bei erfolgter Stummschaltung erscheint im Bildschirm das Symbol .

## Bildschirmanzeige und Gerätebedienung

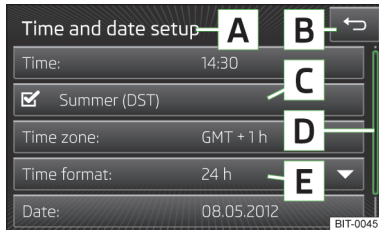


Abb. 2  
Bildschirmanzeige

Die Bildschirmbereiche, die eine Funktion oder ein Menü bestätigen, werden „**Funktionstasten**“ genannt.

Weiß oder grün hinterlegte Funktionstasten sind aktiv.

Grau hinterlegte Funktionstasten sind nicht aktiv.


### Statuszeile

Im Hauptmenü einiger Betriebsarten befindet sich im oberen Bildschirmbereich eine Statuszeile mit Zeit- und Außentemperaturangaben sowie Informationen der aktuell gewählten Betriebsart.

### Funktionstasten im Hauptmenü

Im Hauptmenü einiger Betriebsarten befinden sich im unteren Bildschirmbereich Funktionstasten mit Symbolen von Funktionen oder Menüs. Sobald man mit dem Finger diesem Bildschirmbereich näher kommt, werden neben den Symbolen auch die Namen der Funktionstasten angezeigt.

### Bildbeschreibung

- A** aktuell gewähltes Menü
- B**  - Rückkehr zum übergeordneten Menü
- C** Funktion mit „Checkbox“
- D** Schieberegler - Positon im Menü, Bewegung im Menü durch Fingerbewegung am Schieberegler
- E** Menüpunkt mit „Pop-up-Fenster“ ▼

### Menü/Menüpunkt auswählen

- durch Fingerbewegung über den Bildschirm in gewünschter Richtung
- durch Drehen des Menüknopfes **[Z]** » Abb. 1 auf Seite 5

■ Erfolgt die Wahl durch Drehen des Menüknopfes **[Z]**, wird das aktuell gewählte Menü grün hervorgehoben.

### Menü/Menüpunkt bestätigen

- durch Fingerberührung der Funktionstaste
- durch Drücken des Menüknopfes **[Z]**

### Zum übergeordneten Menü zurückkehren:

#### kontextabhängig

- durch Drücken ;
- durch Drücken der entsprechenden Taste neben dem Bildschirm;
- durch Fingerberührung des Bildschirms außerhalb des Pop-up-Fensters.

### Funktion mit „Checkbox“ ein-/ausschalten

erfolgt durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste

- - Funktion ist eingeschaltet.
- - Funktion ist ausgeschaltet

### Wert einstellen

- erfolgt durch Berühren der Funktionstasten /, /, /
- erfolgt durch Berühren oder Fingerbewegung über die Skala


## **i** Hinweis

Bei einigen Menüs oder Menüpunkten wird die aktuell gewählte Einstellung angezeigt, z. B. **Entfernung: km** bzw. **Entfernung: mi**.

## Beschreibungsbeispiele der in der Bedienungsanleitung aufgeführten Informationen

### Beschreibungsbeispiel der Handlungen

- Die Taste **(RADIO)** →  betätigen.

Diese Information bedeutet, dass zuerst die Taste **(RADIO)** am Gerät und danach die Funktionsstaste  im Bildschirm zu bestätigen ist.

Das Symbol „→“ kennzeichnet den nachfolgenden Schritt.

Danach kann eine Auflistung von verfügbaren Menüs, Menüpunkten oder Funktionen erfolgen, z. B. ▶

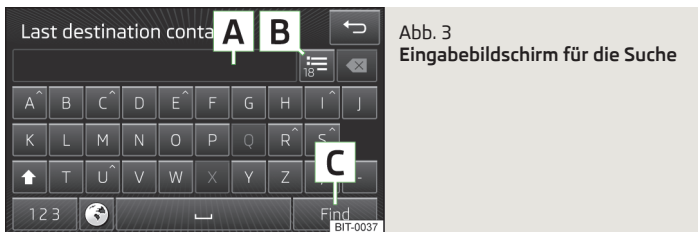


- **Klang** - Klangeinstellungen
  - **Lautstärke** - Lautstärkeneinstellung
  - **Tiefen - Mitten - Höhen** - Einstellung von Tiefen, Mitten und Höhen
  - **Balance - Fader** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen links und rechts, vorn und hinten

### Beispielmenü

- **xyz** - die erste Menüebene
  - **xyz** - die zweite Menüebene
    - **xyz** - die dritte Menüebene
- **xyz** - die erste Menüebene

## Eingabebildschirm mit Tastatur für die Suche



Der Eingabebildschirm mit Tastatur dient zur Suche von Einträgen im Gerätespeicher (z. B. Telefonkontakte, Adressen u. Ä.).

Durch Antippen der Funktionstaste mit dem entsprechenden Zeichen auf der Tastatur des Eingabebildschirms erscheint dieses Zeichen in der Textzeile **A**.

Bei der Eingabe werden nur Zeichen zur Verfügung gestellt, die eine sinnvolle Eingabe ermöglichen. Bei zusammengesetzten Begriffen, wie z. B. Lorem Ipsum, nicht vergessen, das Leerzeichen mit einzugeben. Es ist nicht notwendig, die Einträge einschließlich der Sonderzeichen (Diakritika) einzugeben.

Die Suche der meist zutreffenden Begriffe erfolgt bereits bei der Zeicheneingabe. Es ist also nicht notwendig, den gesamten Eintragsnamen einzugeben.

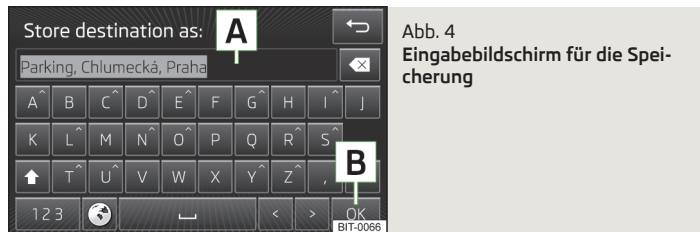
Neben der Textzeile **A** wird die Anzahl der entsprechenden Einträge in der Funktionstaste **B** angezeigt.

Die Nummer 1-99 gibt die Anzahl der gefundenen zutreffenden Einträge an. Wurden noch mehr Einträge gefunden, wird statt einer Nummer \*\* angezeigt. Bei weniger als 6 gefundenen Einträgen wird automatisch eine Liste mit den gefundenen Einträgen geöffnet.

### Beschreibung der Funktionstasten

Taste	Bedeutung
	zum übergeordneten Menü zurückkehren
	Menü mit ausgesuchten Einträgen anzeigen, Angabe über die Anzahl entsprechender Einträge
	vorherige Zeichen in der Textzeile löschen
	von Groß- zu Kleinschreibung und umgekehrt wechseln
	Zeichenangebot der zusätzlichen Tastatursprache anzeigen » Seite 12
123	zur Ziffern- und Sonderzeicheneingabe wechseln
§&	zu Sonderzeichen wechseln
ABC	zu Buchstaben wechseln
—	Leerzeicheneingabe
OK/C	den in der Eingabezeile eingetragenen Text bestätigen bzw. mit <b>C</b> die Suche eines gespeicherten Eintrags starten



## Eingabebildschirm mit Tastatur für die Speicherung



Die Eingabevorgehensweise sowie die Beschreibung der Funktionstasten siehe » Seite 7, *Eingabebildschirm mit Tastatur für die Suche*.

Der Eingabebildschirm mit Tastatur wird für die Freitexteingabe, z. B. für die Eingabe eines Namens, verwendet.

Ist in der Textzeile **A** ein Eintrag bereits vorausgefüllt, kann dieser noch vor dem Speichern angepasst werden.

- › Der Eintrag wird durch Antippen der Funktionstaste **B** im Gerätespeicher gespeichert.
- › Die Funktionstasten   dienen zum Verschieben des Cursors innerhalb der Textzeile.

## Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur

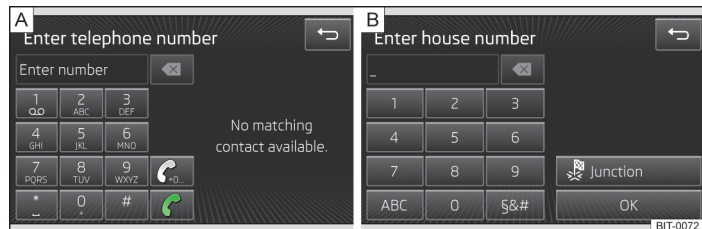





Abb. 5 Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur

Der Eingabebildschirm mit Tastatur wird für die Nummerneingabe verwendet  
» [Abb. 5](#).

**A** - Eingabebildschirm im Telefonbetrieb » [Seite 29](#).

**B** - Eingabebildschirm im Navigationsbetrieb

### Beschreibung der Funktionstasten im Navigationsbetrieb:

Taste	Bedeutung
	zum übergeordneten Menü zurückkehren
	Zeichen in der Textzeile löschen
ABC	zu Buchstaben wechseln » <a href="#">Seite 7</a>
§&#	zu Sonderzeichen wechseln
	Kreuzung (überquerende Straße) eingeben
OK	den in der Eingabezeile eingetragenen Text bestätigen bzw. mit <b>C</b> die Suche eines gespeicherten Eintrags starten

# Gerätemenüs

## Hauptmenü



Abb. 6  
Gerätemenüs: Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

### Hauptmenü aufrufen

» Die Taste (MENU) betätigen.

### Funktionstasten im Hauptmenü MENU

Taste	Bedeutung
	Menü Radio » Seite 16
	Menü Medien » Seite 21
	Klangeinstellungen » Seite 10
	Geräteeinstellungen » Seite 10
	Einstellungen der Fahrzeugsysteme » Seite 54
	Menü Navigation » Seite 34
	Menü Telefon » Seite 26

# Geräteinstellungen

## Hauptmenü



Abb. 7  
Geräteinstellungen: Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste **SETUP** betätigen.

Menüs im Hauptmenü für Geräteinstellungen

- **(Klang)** - Klangeinstellungen » Seite 10
- **(Bildschirm)** - Bildschirmeinstellungen » Seite 11
- **(Zeit und Datum)** - Zeit- und Datumeinstellungen » Seite 11
- **(Sprache/Language)** - Festlegung der Gerätesprache
- **(Tastatur)** - Tastaturdarstellung für Texteingaben » Seite 11
- **(Zusätzliche Tastatursprachen)** - Möglichkeit, andere als für die gewählte Sprache gültige Zeichen einzugeben
- **(Einheiten)** - Einstellungen der Einheiten » Seite 12
- **(Sprachbedienung)** - Einstellungen der Sprachbedienung » Seite 12
- **(SD-Karte 1 sicher entfernen)** - sichere Entnahme der SD-Karte aus dem Schacht 1
- **(SD-Karte 2 sicher entfernen)** - sichere Entnahme der SD-Karte aus dem Schacht 2
- **(USB-Datenträger sicher entfernen)** - sichere Entnahme des USB-Datenträgers
- **(Werkseinstellungen)** - Zurücksetzen auf Werkseinstellungen » Seite 12
- **(Bluetooth)** - Einstellungen der Bluetooth®-Funktion » Seite 13

- **(Systeminformationen)** - Anzeige der Systeminformationen
  - **Teilenummer Gerät:** - Teilenummer des Geräts
  - **Hardware:** - verwendete Hardware
  - **Software:** - Software-Version
  - **Datenbasis Navigation:** - Version der Navigationsdaten
- **(Copyright Informationen)** - Informationen zu verwendeten Lizenzen und Urheberrechten (nur in englischer Sprache angezeigt)

## Klangeinstellungen

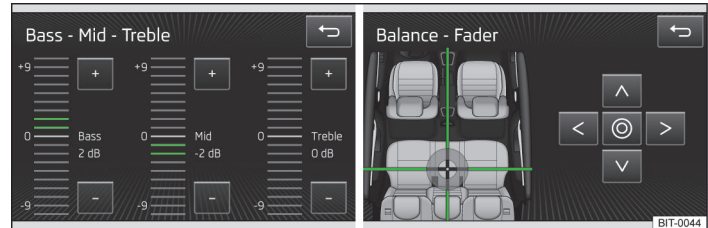


Abb. 8 Klangeinstellungen

➤ Die Taste **SETUP** → **(Klang)** oder die Taste **(SOUND)** betätigen.

- **(Lautstärke)** - Lautstärkeneinstellung
  - **(Durchsagen)** - Einstellung der Lautstärke eingehender Verkehrsdurchsagen (TP)
  - **(Navigationsansagen)** - Einstellung der Lautstärke der Navigationsansagen
  - **(Sprachbedienung)** - Einstellung der Lautstärke der Sprachbedienung
  - **(Maximale Einschaltlautstärke)** - Einstellung der maximalen Lautstärke nach dem Einschalten
- **(Lautstärkeanpassung (GALA))** - Lautstärkenerhöhung bei Geschwindigkeitserhöhung
- **(Telefon)** - Einstellung der Telefonlautstärke
- **(iPod-Lautstärke)** - Einstellung der Lautstärke des angeschlossenen iPods
  - **(Leise)** - geringe Lautstärke
  - **(Mittel)** - mittlere Lautstärke
  - **(Laut)** - hohe Lautstärke

- **AUX-Lautstärke** - Einstellung der Lautstärke des über AUX angeschlossenen Geräts
  - **Leise** - geringe Lautstärke
  - **Mittel** - mittlere Lautstärke
  - **Laut** - hohe Lautstärke
- **Bluetooth-Audio** - Einstellung der Lautstärke des angeschlossenen Bluetooth®-Geräts
  - **Leise** - geringe Lautstärke
  - **Mittel** - mittlere Lautstärke
  - **Laut** - hohe Lautstärke
- **Audioabsenkung** - Einstellung der Absenkung der Audiolautstärke bei aktiver Parkdistanzkontrolle
  - **Aus** - ausgeschaltet
  - **Schwach** - schwache Absenkung
  - **Mittel** - mittlere Absenkung
  - **Stark** - starke Absenkung
- **Tiefen - Mitten - Höhen** - Einstellung von Tiefen, Mitten und Höhen
- **Balance - Fader** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen links und rechts, vorn und hinten
- **Bestätigungston** - Ein-/Ausschalten des Bestätigungstons beim Antippen einer Funktionsfläche
- **Keine Navigationsansagen bei Anruf** - Aus-/Einschalten der Navigationsansagen während eines Telefongesprächs (unter Verwendung eines mit der Freisprecheinrichtung verbundenen Telefons)
- **Subwoofer** - Einstellung der Subwooferlautstärke
- **CANTON Erweiterte Einstellungen** - Einstellung der Canton-Anlage
  - **Equalizer Klang auswählen** - Einstellung des Equalizers
    - **Musik** - Musik
    - **Sprache** - Sprache
  - **Sound-Fokus** - Einstellung der Raumoptimierung der Klangwahrnehmung
    - **Aus** - Einstellung für den gesamten Fahrzeugbereich
    - **Vorne** - optimierte Einstellung für die Insassen vorn
    - **Fahrer** - optimierte Einstellung für den Fahrer
- **CANTON Surround** - virtuelles Surroundsystem (aktiv bei der Medienwiedergabe) ■

## Bildschirmeinstellungen

- Die Taste **SETUP** → **Bildschirm** betätigen.
  - **Bildschirm aus (in 10 s)** - Ein-/Ausschalten des Bildschirms in den sogenannten Energiesparmodus<sup>1)</sup>
  - **Helligkeit** - Einstellung der Helligkeitsstufe des Bildschirms
    - **Hellste** - hellste Stufe
    - **Heller** - hellere Stufe
    - **Mittel** - mittlere Absenkung
    - **Dunkler** - dunklere Stufe
    - **Dunkelste** - dunkelste Stufe
  - **Bestätigungston** - Ein-/Ausschalten des Bestätigungstons beim Antippen einer Funktionsfläche
  - **Zeit anzeigen im Standby-Modus** - Zeit- und Datumsanzeige im Bildschirm bei eingeschalteter Zündung und ausgeschaltetem Gerät ■

## Zeit- und Datumseinstellungen

- Die Taste **SETUP** → **Zeit und Datum** betätigen.
  - **Zeitquelle** - Einstellung der Uhrzeit (manuell bzw. nach GPS)
  - **Zeit** - Zeiteinstellungen
  - **Sommerzeit** - Ein-/Ausschalten der Sommerzeiteinstellung
  - **Zeitzone** - Wahl der Zeitzone
  - **Zeitformat** - Einstellung des Zeitformats (12h bzw. 24h)
  - **Datum** - Datumseinstellungen
  - **Datumsformat** - Einstellung des Datumsformats ■

## Tastatureinstellungen

- Die Taste **SETUP** → **Tastatur** betätigen. ▶

<sup>1)</sup> Erfolgt innerhalb von 10 Sekunden keine Aktivierung des Bildschirms, indem dem Bildschirm entweder näher gekommen oder der Bildschirm berührt oder der Menüknopf **Z** » Abb. 1 auf Seite 5 betätigt wird, dann wird der Bildschirm nur schwarz sein. Der Bildschirm kann durch Näherkommen dem Bildschirm oder Berühren des Bildschirms oder durch Betätigen des Menüknopfes **Z** wieder eingeschaltet werden.

- **(ABC)** - Anordnung der Tasten in alphabetischer Reihenfolge
- **(QWERTZ)** - Anordnung der Tasten im QWERTZ-System (gemäß der Tastaturanordnung)

## Einstellung der zusätzlichen Tastatursprachen

➤ Die Taste **(SETUP)** → **(Zusätzliche Tastatursprachen)** betätigen.

Die Zeichen für die in diesem Menü gewählten Sprachen können im Eingabebildschirm mit Tastatur durch Drücken auf **(☑)** » **Seite 7** gewählt werden.

## Einstellungen der Einheiten

➤ Die Taste **(SETUP)** → **(Einheiten)** betätigen.

- **(Abstand):** - Entfernungseinheiten
  - **(km)** - Kilometer
  - **(mi)** - Meilen
- **(Geschwindigkeit):** - Geschwindigkeitseinheiten
  - **(km/h)** - Kilometer pro Stunde
  - **(mph)** - Meilen pro Stunde
- **(Temperatur):** - Temperatureinheiten
  - **(°C)** - Grad Celsius
  - **(°F)** - Grad Fahrenheit
- **(Volumen):** - Volumeneinheiten
  - **(l)** - Liter
  - **(gal (US))** - Gallonen (US)
  - **(gal (UK))** - Gallonen (UK)
- **(Verbrauch):** - Verbrauchseinheiten
  - **(l/100km)** - Liter pro 100 Kilometer
  - **(km/l)** - Kilometer pro Liter
  - **(mpg (US))** - Meilen pro Gallone (US)
  - **(mpg (UK))** - Meilen pro Gallone (UK)
- **(Gasverbrauch):** - Gasverbrauchseinheiten
  - **(kg/100km)** - Kilogramm pro 100 Kilometer
  - **(km/kg)** - Kilometer pro Kilogramm
  - **(m<sup>3</sup>/100 km)** - Kubikmeter pro 100 Kilometer
  - **(km/m<sup>3</sup>)** - Kilometer pro Kubikmeter

- **(Druck):** - Druckeinheiten für Reifendruck
  - **(kPa)** - Kilopascal
  - **(bar)** - bar
  - **(psi)** - Pfund pro Quadratzoll

## Einstellungen der Sprachbedienung

➤ Die Taste **(SETUP)** → **(Sprachbedienung)** betätigen.

- **(Dialogstil):** - Einstellung des Dialogstils
  - **(Lang)** - langer Dialog (das System spielt unverkürzte akustische Meldungen ab)
  - **(Kurz)** - kurzer Dialog (das System kürzt einige akustische Meldungen oder ersetzt diese durch ein akustisches Signal)
- **(Mögliche Kommandos anzeigen)** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des Menüs mit Grundsprachbefehlen beim Einschalten der Sprachbedienung
- **(Startton Sprachbedienung)** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung beim Einschalten der Sprachbedienung
- **(Endton Sprachbedienung)** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung beim Ausschalten der Sprachbedienung
- **(Eingabeton im Sprachdialog)** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung für die Eingabemöglichkeit eines Sprachbefehls

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

➤ Die Taste **(SETUP)** → **(Werkseinstellungen)** betätigen.

- **(Auf Werkseinstellungen zurücksetzen)** - Zurücksetzen auf alle Werkseinstellungen
- **(Klang)** - Zurücksetzen auf Klangeinstellungen
- **(Radio)** - Zurücksetzen auf Radioeinstellungen
- **(Fahrzeug)** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Fahrzeugsysteme
- **(Telefon)** - Zurücksetzen auf Telefoneinstellungen
- **(Medien)** - Zurücksetzen auf Medieneinstellungen
- **(Sprachbedienung)** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Sprachbedienung
- **(Navigation)** - Zurücksetzen auf Navigationseinstellungen
- **(Bluetooth)** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Bluetooth®-Funktion
- **(System)** - Zurücksetzen auf Systemeinstellungen

## Bluetooth-Einstellungen®

➤ Die Taste **SETUP** → **Bluetooth** betätigen.

- **Bluetooth** - Ein-/Ausschalten der Bluetooth®-Funktion
- **Sichtbarkeit:** - Ein-/Ausschalten der Sichtbarkeit der Bluetooth®-Einheit für andere Geräte
  - **Sichtbar** - stetiges Einschalten der Sichtbarkeit
  - **Nicht sichtbar** - Ausschalten der Sichtbarkeit
  - **Beim Starten** - Einschalten der Sichtbarkeit für 5 Minuten nach dem Einschalten der Zündung oder bis die Fahrgeschwindigkeit die Geschwindigkeit von 5 km/h überschreitet
- **Vorname:** - Öffnen des Eingabebildschirms mit Tastatur - Änderung des Namens der Freisprecheinrichtung
- **Gekoppelte Geräte** - Anzeige der Liste gekoppelter Bluetooth®-Geräte, Anschließen bzw. Löschen eines gekoppelten Geräts, Löschen der Liste gekoppelter Geräte
  - **Alle löschen** - Löschen aller gekoppelten Bluetooth®-Geräte
  - **[X]** - Löschen des gekoppelten Bluetooth®-Geräts
- **Geräte suchen** - Suche verfügbarer externer Geräte mit aktivierter Bluetooth®-Funktion und eingeschalteter Sichtbarkeit
- **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)** - Ein-/Ausschalten der Anschlussmöglichkeit des Bluetooth®-Profils A2DP und AVRCP<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> A2DP und AVRCP sind Bluetooth®-Profile, die Multimediafunktionen unterstützen.

# Sprachbedienung des Geräts




## Einleitende Informationen


Die Sprachbedienung kann nur im Telefon- oder Navigationsbetrieb genutzt werden. Einstellungen der Sprachbedienung » Seite 12.

Der Zeitraum, in dem das System bereit ist, die Sprachbefehle zu empfangen und durchzuführen, wird als Dialog bezeichnet. Das System gibt akustische Rückmeldungen ab und führt Sie ggf. durch die jeweiligen Funktionen.

Das Mikrofon für die Sprachbedienung ist im Formhimmel untergebracht und auf den Fahrer und Beifahrer gerichtet. Deshalb können Fahrer und Beifahrer die Einrichtung bedienen.


### Symbole der Sprachbedienung

Symbol	Bedeutung
	Das System spielt eine akustische Meldung ab.
	Das System wartet auf einen Sprachbefehl.
	Die Sprachbefehleingabe ist gestoppt.



Durch kurzes Drücken der Taste **VOICE** oder  am Multifunktionslenkrad während einer akustischen Meldung wird diese abgebrochen und es wird ein Sprachbefehl erwartet. Es ist nicht nötig, das Ende der Meldungswiedergabe abzuwarten. Die Eingabe erfolgt dadurch schneller.

## Einschalten/Ausschalten

### Sprachbedienung einschalten

- › Durch kurzes Drücken der Taste **VOICE** am Gerät.
- › Durch kurzes Drücken der Taste  am Multifunktionslenkrad.


### Sprachbedienung ausschalten

- › Durch langes oder doppeltes Drücken der Taste **VOICE** am Gerät.
- › Durch langes oder doppeltes Drücken der Taste  am Multifunktionslenkrad.
- › Durch Fingerberührung des Bildschirms (außer der Funktionstaste ).
- › Durch das Drücken einer Taste am Gerät (außer einem kurzen Drücken der Taste **VOICE**).
- › Durch Aussprechen des Sprachbefehls **Sprachbedienung abbrechen**.

## Bedienung

### Sprachbefehle

Nach dem Einschalten der Sprachbedienung wird im Bildschirm ein Menü mit Grundsprachbefehlen für den gegebenen Betrieb angezeigt. Die Anzeige des Menüs kann aus-/eingeschaltet werden » Seite 12.

Die Sprachbefehle sind nur dann auszusprechen, wenn im Gerätebildschirm bzw. im Informationsdisplay das Symbol  angezeigt wird.


Die Möglichkeit, einen Sprachbefehl auszusprechen, kann auch mithilfe von akustischen Signalen angezeigt werden. Die akustischen Signale können ein-/ausgeschaltet werden » Seite 12.

Nach dem Aussprechen des Sprachbefehls **Hilfe** steht ein Menü mit möglichen Sprachbefehlen zur Verfügung. Nach erneutem Aussprechen des Sprachbefehls **Hilfe** wird in einigen Fällen der nächste Teil der Hilfe wiedergegeben.


Nach dem Aussprechen des Sprachbefehls **Einführung starten** wird einer der sieben Teile der Anleitung zur Sprachbedienung abgespielt.


Mit dem Sprachbefehl kann die Funktion der grün hervorgehobenen Funktionstasten eingeschaltet werden (Bedienung nach der Art „Sag, was du siehst“). Z. B. die Funktionstaste **Nummer wählen** kann mit dem Sprachbefehl **Nummer wählen** eingeschaltet werden.

### Möglichkeit einer neuen Sprachbefehleingabe


Wenn z. B. ein falscher Sprachbefehl ausgesprochen und das Symbol  immer noch angezeigt wird, kann die Sprachbefehleingabe neu gestartet werden.



Eine neue Sprachbefehleingabe kann auf eine der folgenden Arten erfolgen:

- › durch Drücken der Taste **VOICE** am Gerät;
- › durch Drücken der Taste  am Multifunktionslenkrad.

Es wird erneut das Symbol  angezeigt und es kann ein neuer Sprachbefehl ausgesprochen werden.

### Sprachbefehleingabe stoppen

In einigen Menüs kann der Vorgang für die Sprachbefehleingabe durch Drehen des Menüknopfes  » Abb. 1 auf Seite 5 gestoppt werden.

Dann wechselt das im Gerätebildschirm bzw. im Informationsdisplay angezeigte Symbol von  auf .



### Sprachbefehleingabe wiederherstellen

Der Vorgang für die Sprachbefehleingabe kann auf eine der folgenden Arten wiederhergestellt werden:

- durch Antippen der Funktionstaste (🗨️);
- durch Drücken der Taste (VOICE) am Gerät;
- durch Drücken der Taste (🗨️) am Multifunktionslenkrad.

### Sprachbefehl nicht erkannt

Wird ein Sprachbefehl nicht erkannt, antwortet das System mit „**Wie bitte?**“ und ermöglicht damit eine neue Eingabe.

Wenn das System den 2. Sprachbefehl nicht erkennt, erklingt die Hilfe erneut und es wird eine neue Eingabe ermöglicht.

Wenn der 3. Sprachbefehl nicht erkannt wird, antwortet das System mit „**Sprachbedienung abgebrochen.**“ und der Dialog wird beendet.

### Die optimale Verständlichkeit der Sprachbefehle hängt von mehreren Faktoren ab.

- Mit der normalen Lautstärke sprechen, ohne Betonung und überflüssige Pausen.
- Eine schlechte Aussprache vermeiden.
- Die Türen, Fenster und das Schiebedach schließen, um störende Außengeräusche zu dämmen bzw. zu unterbinden.
- Bei höherer Geschwindigkeit wird empfohlen, lauter zu sprechen, damit die erhöhten Umgebungsgeräusche übertönt werden.
- Während des Dialogs die Nebengeräusche im Fahrzeug, z. B. gleichzeitig sprechende Mitfahrer, begrenzen. ■

# Audio

## Radio

### Hauptmenü

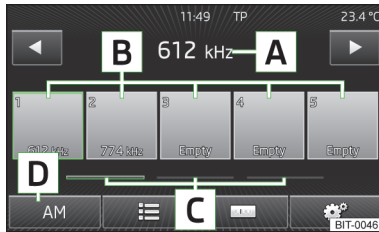


Abb. 9  
Radio: Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

#### Hauptmenü aufrufen

› Die Taste **(RADIO)** betätigen.

#### Bildbeschreibung

- A** gewählter Radiosender
- B** Funktionstasten für die Wahl eines in der Speicherliste gespeicherten Radiosenders
- C** Funktionstasten für die Bewegung im Menü der gespeicherten Radiosender
- D** Funktionstaste für die Wahl des Frequenzbereichs
- Wahl eines Radiosenders aus der Senderliste
- manuelle Sendersuche mit den Funktionstasten und oder mit dem Schieberegler
- Radioeinstellungen

#### Symbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
	Ton ist stummgeschaltet
<b>TP</b>	Verkehrsfunksender
<b>no TP</b>	Sender ohne Verkehrsfunk
<b>*</b>	Radiosender aus der Senderliste ist ein Radiosender aus der Speicherliste
	Gewählter Radiosender
<b>RDS OFF</b>	RDS-Funktion ist ausgeschaltet

### Informationsdisplay

Das Menü des Audiobetriebs wird nach dem Bestätigen mit **Audio** vom im Informationsdisplay des Kombi-Instruments angezeigten Hauptmenü des Geräts aus geöffnet.

Die Bedienung dieses Menüs erfolgt » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Informationsdisplay*.

#### Angezeigte Informationen:

- aktueller Frequenzbereich des Radiosenders;
- aktuell gespielte Sender von empfangbaren Radiosendern des gegebenen Frequenzbereichs, wenn weniger als 5 davon empfangbar sind;
- sind mehr als 5 Sender empfangbar, wird eine Liste von empfangbaren Radiosendern mit der Wahlmöglichkeit angezeigt;
- TP-Verkehrsdurchsagen.

### Bedienung

#### Frequenzbereich wählen

› Die Taste **(RADIO)** → **D** oder wiederholt die Taste **(RADIO)** betätigen.

**(FM)** - FM-Frequenzbereich

**(AM)** - AM-Frequenzbereich

**(DAB)** - digitaler Radioempfang » Seite 18

#### Sendersuchlauf

› Die Taste **(RADIO)** → betätigen.

### Radiosender in die Speicherliste speichern

- Den gewünschten Radiosender einstellen.
- Die entsprechende Funktionstaste **[B]** » **Abb. 9** auf Seite 16 so lange gedrückt halten, bis ein akustisches Signal ertönt

oder

- den gewünschten Sender in der Senderliste länger drücken.

Es wird eine Auflistung von Funktionstasten **[B]** angezeigt.

- Die entsprechende Funktionstaste **[B]** drücken.

### Radiosender automatisch in die Speicherliste speichern

Das System bietet die Möglichkeit, 15 Radiosender mit dem stärksten Empfangssignal zu speichern.

- Die Taste **[RADIO]** gedrückt halten, bis die Meldung **Automatische Speicherung...** angezeigt wird.

Sind irgendwelche Radiosender in der Speicherliste gespeichert, werden diese durch neu gespeicherte Sender ersetzt.

### Gespeicherten Radiosender in der Speicherliste wählen

Für jeden Frequenzbereich (AM, FM, DAB) stehen jeweils 15 Speicherplätze zur Verfügung.

- Die Taste **[RADIO]** → die Funktionstaste des gewünschten Radiosenders » **Abb. 9** auf Seite 16 betätigen.

### Radiosender aus der Senderliste wählen

- Die Taste **[RADIO]** → **[☰]** oder **[↶/↷]** betätigen und den gewünschten Radiosender wählen.

**[↻]** - Aktualisierung der Senderliste (nur im AM-Frequenzbereich)

Steht keine Senderliste zur Verfügung, sucht das Gerät die Radiosender automatisch.

## Einstellungen

- Die Taste **[RADIO]** → **[⊗]** betätigen.

- **[Klang]** - Klangeinstellungen » **Seite 10, Klangeinstellungen**
- **[Scan]** - Anspielautomatik aller empfangbaren Sender des aktuellen Frequenzbereichs für jeweils etwa fünf Sekunden. Durch erneutes Drücken wird die Anspielautomatik beim aktuell gehörten Radiosender beendet.

- **[Pfeiltasten]** - Einstellung der Funktion des Senderwechsels im Radiobetrieb
- **[Speicherliste]** - Umschalten **nur gespeicherter** Sender
- **[Senderliste]** - Umschalten **aller aktuell empfangbaren** Sender des gewählten Frequenzbereichs
- **[Verkehrsfunk (TP)]** - Ein-/Ausschalten des Verkehrsfunkempfangs
- **[Speicherliste]** - Löschen der gespeicherten Sender
  - **[☐]** - Löschen eines Senders
  - **[☐ Alle löschen]** - Löschen aller gespeicherten Sender
- **[Senderlogos]** - Einsetzen des Senderlogos aus der SD-Karte oder aus dem USB-Datenträger<sup>1)</sup>
- **[Radiotext]** - Ein-/Ausschalten der Radiotexteinblendung
- **[Erweiterte Einstell.]** - Einstellung einer Alternativfrequenz und des RDS
  - **[Alternativfrequenz (AF)]** - Ein-/Ausschalten der Suche alternativer Frequenzen des **aktuell gehörten** Senders
  - **[Radiodatensystem (RDS)]** - Ein-/Ausschalten der RDS-Funktion
  - **[RDS Regional]** - Ein-/Ausschalten der automatischen Verfolgung von regional verwandten Sendern
    - **[Fix]** - der gewählte regionale Sender wird stetig beibehalten. Bei Signalverlust ist ein anderer Regionalsender manuell einzustellen.
    - **[Automatisch]** - automatische Wahl des Senders mit dem aktuell besten Empfang. Bei Empfangsverlust in der gegebenen Region wird automatisch eine andere verfügbare Region eingestellt.

### RDS (Radio Data System)

Die RDS-Funktion dient der Übertragung von Programmkennungen und Zusatzdiensten und ermöglicht so unter anderem eine automatische Senderverfolgung. Bei RDS-fähigen Radiosendern wird bei ausreichend gutem Empfang statt der Senderfrequenz der Sendername angezeigt.

In Ländern, in denen die RDS-Funktion nicht ausreichend unterstützt wird, empfehlen wir, die RDS- und AF-Funktionen auszuschalten. Eingeschaltete RDS- und AF-Funktionen können die Funktionalität des Radios beeinträchtigen.

### AF (Alternativfrequenz)

Die AF-Funktion sorgt dafür, dass die am besten zu empfangende Frequenz des gewählten Senders automatisch eingestellt wird.

### DAB (Digital Audio Broadcasting)

Das DAB ist die digitale Übertragung von Hörfunkprogrammen in den Übertragungsstandards DAB, DAB+ oder DMB. Es ermöglicht die Übertragung von mehreren Sendern in einem sogenannten Ensemble auf einer Frequenz. ▶

<sup>1)</sup> Folgende Bildformate werden unterstützt: jpg, jpeg, png, bmp, tiff, gif.

Weiter ermöglicht es die Übertragung von Zusatzdaten und Informationen (z. B. Nachrichten, Sport, Wetter, Warnungen etc.).

## Verkehrsfunk ein-/ausschalten

Je nach Ausstattung:

- > Die Taste **(TP)** betätigen.
- > Die Taste **(RADIO)** → **(@)** → **(Verkehrsfunk (TP))** betätigen.

Die Funktionsbereitschaft der Verkehrsfunküberwachung wird mit den Buchstaben **TP** im Bildschirm angezeigt.

Während der Wiedergabe im **Media**-Betrieb wird im Hintergrund stetig der zuletzt gewählte Radiosender empfangen, wenn dieser Verkehrsmeldungen unterstützt. Wurde ein Radiosender eingestellt, der kein TP unterstützt, dann wird im Hintergrund automatisch der passendste TP-Sender eingestellt, um stetig Verkehrsmeldungen in den Medien empfangen zu können.

Identisch wird das Radio bei gewähltem AM-Frequenzbereich arbeiten. Sollte einmal kein Verkehrsfunksender zu finden sein, weil beispielsweise der Radioempfang allgemein gestört ist, wird an Stelle von **TP**, **no TP** angezeigt.

## **i** Hinweis

**TP (Traffic - Program identification)** - Verkehrsfunkennung - der gewählte Radiosender strahlt das TP-Signal (Verkehrsfunk) aus.

## Digitaler Radioempfang DAB

### Hauptmenü



Abb. 10 DAB: Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

### Hauptmenü aufrufen

- > Die Taste **(RADIO)** → **(DAB)** betätigen.


### Bildbeschreibung

- A** gewählter DAB-Radiosender
- B** Funktionstasten für die Wahl eines in der Speicherliste gespeicherten DAB-Radiosenders
- C** Funktionstasten für die Bewegung im Menü der gespeicherten DAB-Radiosender

### Symbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
	Ton ist stummgeschaltet
	Radiosender aus der Senderliste ist ein Radiosender aus der Speicherliste
	Gewählter DAB-Radiosender
	DAB-Signal ist nicht verfügbar
	DAB-Radiosender mit Bilddarstellung (slideshow)

## i Hinweis

In Gebieten ohne DAB-Versorgung wird im DAB-Radio-Betrieb das Symbol  angezeigt.

## Bedienung

### Sendersuchlauf

➤ Die Taste **RADIO** →  betätigen.

### Radiosender in die Speicherliste speichern

➤ Den gewünschten Radiosender einstellen oder den gewünschten Sender in der Senderliste länger drücken → die entsprechende Funktionstaste **B** » **Abb. 10** auf Seite 18 gedrückt halten, bis ein akustisches Signal ertönt.

### Gespeicherten Radiosender in der Speicherliste wählen

Für jeden Frequenzbereich (AM, FM, DAB) stehen jeweils 15 Speicherplätze zur Verfügung.

➤ Die Taste **RADIO** → die Funktionstaste des gewünschten Radiosenders betätigen.


### Radiosender aus der Senderliste wählen

➤ Die Taste **RADIO** →  oder  betätigen und den gewünschten Radiosender wählen.

 - Aktualisierung der Senderliste

Steht keine Senderliste zur Verfügung, sucht das Gerät die Radiosender automatisch.


### Beispiel einer DAB-Senderliste

- **(XYZ)** - ein Ensemble von DAB-Sendern
  - **(XYZ)** - DAB-Sender mit dem Namen XYZ
  - **(XYZ **) - DAB-Sender mit dem Namen XYZ, dessen Empfang derzeit nicht möglich ist
  - **(XYZ (FM))** - DAB-Sender mit dem Namen XYZ, dessen Empfang derzeit nur im FM-Frequenzbereich möglich ist
  - **(XYZ (DAB))** - DAB-Sender mit dem Namen XYZ, dessen Empfang derzeit nur in einem anderen Ensemble von DAB-Sendern möglich ist

## Senderinformationen




Abb. 11  
Senderinformationen

➤ Die Taste **RADIO** → **DAB** →  betätigen.

- **(Speicherliste)** - Anzeige **nur gespeicherter** DAB-Sender
- **(Senderinfo)** - Anzeige von Informationen zum DAB-Sender (z. B. Sendername, Gruppe oder Programmtyp), von Radiotext und von Bildern<sup>1)</sup>
- **(Radiotext)** - Radiotexteinblendung
- **(Slideshow)** - Bilddarstellung

## Einstellung

➤ Die Taste **RADIO** →  → **(Erweiterte Einstell.)** betätigen.

- **(DAB-Verkehrsdurchsagen)** - Ein-/Ausschalten der DAB-Durchsagen
- **(Andere DAB-Durchsagen)** - Ein-/Ausschalten von anderen Durchsagen (z. B. Warnungen, Regionalwetter, Sportreportagen, Finanznachrichten)
- **(DAB - DAB Programmverfolgung)** - Ein-/Ausschalten der automatischen DAB-Programmverfolgung in anderen Gruppen
- **(Automatischer Wechsel DAB - FM)** - Ein-/Ausschalten der automatischen Umschaltung von DAB in den FM-Frequenzbereich bei DAB-Signalverlust
- **(L-Band)** - Ein-/Ausschalten der automatischen DAB-Sendersuche im L-Band

### DAB-Programmverfolgung

Ist ein DAB-Sender Teil von mehreren Ensembles, wird bei schlechtem Empfangssignal der gleiche Sender in einem anderem Ensemble gesucht. ▶

<sup>1)</sup> Wird der Bildschirm im Bereich der Anzeige von Informationen zum DAB-Sender angetippt, werden im Bildschirm nur diese Informationen angezeigt. Wird der Bildschirm im Bereich des angezeigten Bilds angetippt, werden im Bildschirm nur Bilder angezeigt.

### **Automatischer Wechsel DAB - FM**

Bei schlechtem DAB-Empfang versucht das Gerät, für den gehörten DAB-Sender einen korrespondierenden FM-Sender zu finden.

Voraussetzung für einen automatischen Wechsel ist, dass der DAB- und der FM-Sender eine entsprechende Senderkennung ausstrahlen.

Während der Sender über den FM-Frequenzbereich empfangen wird, wird **(FM)** hinter dem Sendernamen angezeigt. Wenn der korrespondierende DAB-Sender wieder empfangbar ist, verschwindet die Anzeige **(FM)**.

Wenn ein DAB-Sender bei schlechtem Empfang auch im FM-Frequenzbereich nicht wiedergefunden werden kann, wird das Radio stummgeschaltet.

Ist ein automatischer Senderwechsel nicht erwünscht (z. B. bei Tunnelfahrten, wenn es zu kurzfristigen Empfangsverlusten kommt), kann diese Funktion ausgeschaltet werden » [Seite 19](#). ■

# Medien

## Hauptmenüs

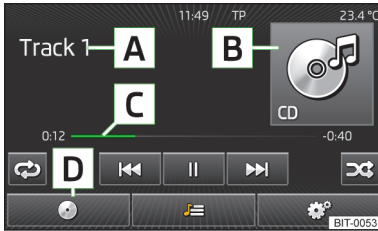


Abb. 12  
Medien: Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

### Hauptmenü aufrufen

> Die Taste **(MEDIA)** betätigen.

### Bildbeschreibung

- A** Informationen zum gewählten Titel (z. B. Interpreten-, Titelname)
- B** gewählte Audioquelle/Anzeige des Albumbilds (cover art) soweit dieses Bestandteil der wiedergegebenen Datei oder des Ordners ist
- C** Anzeige der Spielzeit sowie der Restspielzeit
- D** Auswahl der Audioquelle
- [≡]** Auswahl des Titels bzw. des Verzeichnisses aus der Liste
- [⚙️]** Medieneinstellungen

### Unterstützte Dateitypen

Dateityp	Unterstützte Formate
Audiocodect	mp3, wav, avi, wma, asf, aac, m4a, m4b, m4p, mp4, m4v, 3GP, ogg, oga, ogx, ogv, ogm
Bilder	jpg, jpeg, png, bmp, tiff, gif

### Voraussetzungen für die Medienfunktionalität

- Dateinamen dürfen nicht länger als 256 Zeichen sein. Die Verzeichnisstruktur ist auf eine Tiefe von 8 Unterverzeichnisebenen begrenzt.
- Eine SD-Speicherkarte darf nicht mehr als 5 000 Ordner und 15 000 Dateien beinhalten. Ein Ordner darf dabei nicht mehr als 6 000 Dateien beinhalten.
- Der Name des Interpreten, des Albums und des Titels der wiedergegebenen Datei können angezeigt werden, wenn diese Informationen als sog. ID3-Tag vorhanden sind. Ist kein ID3-Tag vorhanden, wird der Verzeichnis- oder Dateiname angezeigt.
- Die WMA-Dateien (Windows Media Audio) können nur dann wiedergegeben werden, wenn diese nicht zusätzlich durch das DRM-Verfahren (Digital Rights Management) urheberrechtlich geschützt sind. Solche WMA-Dateien werden vom Gerät nicht unterstützt.

### Symbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
	Ton ist stummgeschaltet
	Bluetooth®-Gerät

## Informationsdisplay

Das Menü des Audiobetriebs wird nach dem Bestätigen mit **Audio** vom im Informationsdisplay des Kombi-Instruments angezeigten Hauptmenü des Geräts aus geöffnet.

Die Bedienung dieses Menüs erfolgt » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Informationsdisplay*.

### Angezeigte Informationen

- aktuelle Audioquelle
- aktuell wiedergegebene Titel

## Audioquelle wählen

> Die Taste **(MEDIA)** → **(Quelle)** betätigen.

- **[@ CD]** - wechselt zu einer eingelegten CD
- **[# USB]** - wechselt zu einem angeschlossenen Datenträger am USB-Eingang
- **[! AUX]** - wechselt zu einer angeschlossenen externen Audioquelle am AUX-Eingang

- **[iPod]** - wechselt zu einem angeschlossenen iPod (iPhone, iPad) über den MEDIA IN-Eingang
- **[SD-Karte 1]** - wechselt zu einer eingelegten Speicherkarte SD 1
- **[SD-Karte 2]** - wechselt zu einer eingelegten Speicherkarte SD 2
- **[BT-Audio]** - wechselt zu einer angeschlossenen externen Audioquelle über Bluetooth

Weitere Informationen zu externen Audioquellen » [Seite 24](#).

## Audioquellen bedienen

### Beschreibung der Funktionstasten

Taste	Aktion	Funktion
▶/	Drücken	Wiedergabe/Pause: die Wiedergabe wird an der aktuellen Stelle angehalten und das Symbol wechselt zu ▶ - nach dem erneuten Antippen wird die Wiedergabe an dieser Stelle fortgesetzt
◀◀	Kurzes Drücken <sup>a)</sup>	Wiedergabe des vorherigen Titels von dessen Anfang an
◀◀	Kurzes Drücken <sup>a)</sup>	Wiedergabe des aktuellen Titels von dessen Anfang an
◀◀	Langes Drücken <sup>b)</sup>	Schneller Rücklauf des Titels
▶▶	Kurzes Drücken	Wiedergabe des nächsten Titels von dessen Anfang an
▶▶	Langes Drücken <sup>b)</sup>	Schneller Vorlauf des Titels
↺	Drücken	Ein-/Ausschalten der Ordnerwiederholung
↻	Drücken	Ein-/Ausschalten der Titelwiederholung
⌂	Drücken	Ein-/Ausschalten der Zufallswiedergabe
Scan	Drücken	Anspielautomatik der Titel für 10 Sekunden <sup>c)</sup>

<sup>a)</sup> Innerhalb von 5 Sekunden nach dem Start der Titelwiedergabe.

<sup>b)</sup> Je länger die Taste gedrückt wird, desto schneller ist der Vor-/Rücklauf.

<sup>c)</sup> Die **Scan**-Funktion kann auch durch Drücken der Taste **[Z]** » [Abb. 1](#) auf Seite 5 aktiviert/deaktiviert werden.

## Browser der Titel-/Ordnerliste

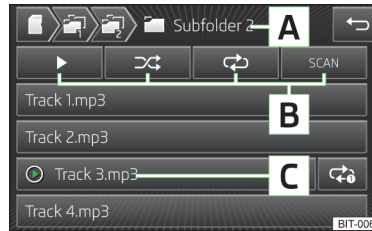


Abb. 13  
Browser der Titel-/Ordnerliste

- Die Taste **[MEDIA]** → **[≡]** betätigen.

### Bildbeschreibung

- [A]** Anzeige der Verzeichnisstruktur, Funktionstasten von übergeordneten Verzeichnissen
- [B]** Funktionstasten für die Bedienung der Audioquelle
- [C]** aktuell wiedergegebener Titel

## Medieneinstellungen

- Die Taste **[MEDIA]** → **[⊗]** betätigen.

- **[Klang]** - Klangeinstellungen » [Seite 10, Klangeinstellungen](#)
- **[Mix/Repeat inklusive Unterordner]** - Ein-/Ausschalten der Wiedergabe der Titel im Modus *Mix/Repeat* inklusive Unterordner im aktuellen Ordner
- **[Bluetooth]** - Einstellungen der Bluetooth®-Funktion » [Seite 13](#)
- **[Verkehrsfunk (TP)]** - Ein-/Ausschalten des Verkehrsfunkempfangs
- **[Externes AUX-Gerät]** - Aktivierung/Deaktivierung des Eingangs der externen Audioquelle AUX



## CD

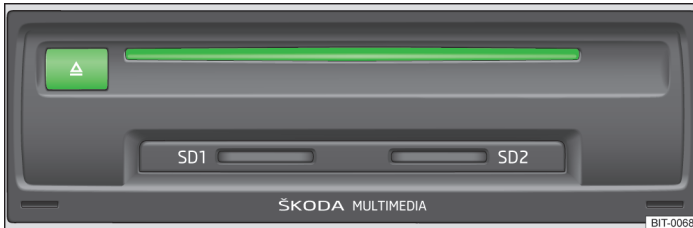



Abb. 14 CD-Schacht

Der CD-Schacht befindet sich im Handschuhfach auf der Beifahrerseite.

### CD einlegen/auswerfen

- Eine CD, mit der bedruckten Seite nach oben, so weit in den CD-Schacht einschieben, bis diese automatisch eingezogen wird. Die Wiedergabe startet automatisch.
- Die Taste  betätigen - die CD wird ausgeworfen.

Wenn die ausgegebene CD nicht innerhalb von etwa 10 Sekunden entnommen wird, wird diese aus Sicherheitsgründen wieder eingezogen. Dabei wird jedoch nicht zur CD-Quelle gewechselt.


### Voraussetzungen für die Funktionalität

- Im internen CD-Laufwerk können nur Audio-CDs (CD-DA) und Daten-CDs (CD-R, CD-RW) in Standardgröße abgespielt werden. Mini-CDs (Ø 8 cm) können nicht eingelegt werden.
- CD-ROM, CD-R, CD-RW mit einer Kapazität von 650 MB und 700 MB.
- Die CDs müssen dem Standard ISO 9660 Level 1 oder Level 2 sowie dem Joliet-Dateisystem (single session und multisession) entsprechen.
- Eine MP3-CD darf nicht mehr als 50 Ordner und 500 Dateien beinhalten.
- Dateinamen dürfen nicht länger als 256 Zeichen sein. Die Verzeichnisstruktur ist auf eine Tiefe von 8 Unterverzeichnisebenen begrenzt.

## ! ACHTUNG

Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Wird der CD-Spieler geöffnet, dann besteht Verletzungsgefahr durch unsichtbare Laserstrahlung.

## ! VORSICHT

- In das interne Laufwerk niemals DVD-Disks einlegen - Beschädigungsgefahr des Geräts.
- Für das Abspielen im internen Laufwerk niemals CDs mit der Bezeichnung „Nicht in Laufwerke ohne Schublade einlegen“ oder „Eco Disc“ verwenden.
- Das Einschieben einer zweiten CD, während eine eingelegte CD ausgegeben wird, kann das CD-Laufwerk im Gerät beschädigen. Nach dem Betätigen der Taste  dauert es einige Sekunden, bis die CD ausgeworfen wird. Während dieser Zeit ist die Sperre vor dem CD-Schacht geöffnet. Unbedingt die Zeit der CD-Ausgabe abwarten, bevor versucht wird, eine neue CD einzuschieben.
- Ist die CD mechanisch beschädigt, nicht lesbar oder falsch eingelegt, erscheint im Bildschirm die folgende Meldung **Fehler: CD**. Die CD überprüfen und richtig in das Laufwerk einlegen. Wenn erneut die Meldung **Fehler: CD** erscheint, eine andere CD ausprobieren und ggf. einen ŠKODA Fachbetrieb aufsuchen.
- Ist die Innentemperatur des Geräts zu hoch, werden keine CDs mehr angenommen. Das Gerät schaltet in den letzten aktiven Betriebszustand.
- Niemals Flüssigkeiten wie Benzin, Farbverdünner oder Schallplattenreiniger verwenden, da sonst die Oberfläche der CD beschädigt werden könnte!
- Die CD niemals direkter Sonneneinstrahlung aussetzen!
- Die CD nur mit dazu geeigneten Schreibwerkzeugen beschreiben.
- Die CD nicht bekleben!
- Bei Kälte oder nach Regenschauern kann sich im Gerät Feuchtigkeit (Kondensat) niederschlagen. Dies kann Wiedergabesprünge bewirken oder die Wiedergabe verhindern. In solchen Fällen muss gewartet werden, bis die Feuchtigkeit entwichen ist.

## i Hinweis

- Auf schlechten Straßen und bei heftigen Vibrationen können Wiedergabesprünge auftreten.
- Sollte eine CD verschmutzt sein, bitte die CD nie mit kreisenden Bewegungen, sondern von innen nach außen mit einem weichen fusselfreien Tuch säubern. Bei starken Verschmutzungen empfehlen wir, die CD mit einem handelsüblichen CD-Reiniger zu säubern und trocknen zu lassen.
- Kopiergeschützte CDs und selbstgebrannte CD-R und CD-RW werden unter Umständen nicht oder nur eingeschränkt wiedergegeben.
- Der CD-Spieler enthält keine Teile, die gewartet werden müssen oder repariert werden können. Bei defektem CD-Spieler ist ein ŠKODA Fachbetrieb aufzusuchen. ■

## Speicherkarte

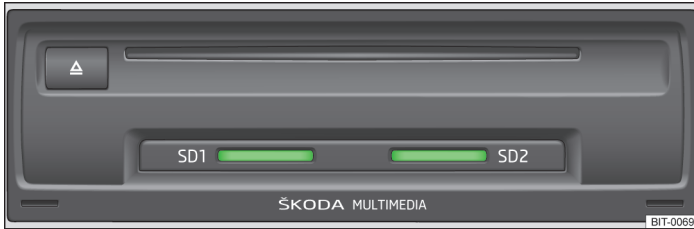


Abb. 15 SD-Schacht

Die Speicherkartenschächte befinden sich im Handschuhfach auf der Beifahrerseite.

### Speicherkarte einschieben

- Die Speicherkarte, mit der abgeschnittenen Ecke zuerst und nach rechts gerichtet, in den Speicherkartenschacht einschieben, bis diese „einrastet“. Die Wiedergabe startet automatisch.

### Speicherkarte entnehmen

Je nach Ausstattung:

- Die Taste **[SETUP]** → **[SD-Karte 1 sicher entfernen]** oder **[SD-Karte 2 sicher entfernen]** betätigen.
- Die Taste **[MENU]** → **[☰]** → **[SD-Karte 1 sicher entfernen]** oder **[SD-Karte 2 sicher entfernen]** betätigen.
- Auf die eingeschobene Speicherkarte drücken. Die Speicherkarte „springt“ in die Ausgabeposition.

### Speicherkarte leer oder Daten nicht lesbar

Wird eine Speicherkarte eingeschoben, auf der keine oder keine lesbaren Daten gespeichert sind, wird nach dem Ladevorgang **nicht** in den Betrieb der Speicherkarte umgeschaltet.

### Anforderungen an die Speicherkarte

Speicherkarten mit einer Größe von 32 mm x 24 mm x 2,1 mm oder 1,4 mm können in den Speicherkartenschacht eingeschoben werden.

Unterstützte Formate:

- SD (Secure Digital Memory Cards) - max. Größe 2GB;
- SDHC (Secure Digital High-Capacity Memory Cards) - max. Größe 32 GB;
- SDXC (Secure Digital Extended Capacity) - garantierte max. Größe 128 GB).

Aufgrund unterschiedlicher Qualitätsanforderungen der Kartenhersteller ist es nicht möglich, die Wiedergabe von Speicherkarten immer zu garantieren. Einige Dateien auf den Speicherkarten können nicht wiedergegeben werden oder ihre Wiedergabe ist eingeschränkt.

### ! VORSICHT

Eine Speicherkarte darf nicht mehr als 5 000 Ordner und 15 000 Dateien beinhalten. Ein Ordner darf dabei nicht mehr als 6 000 Dateien beinhalten.

## Externe Audioquellen

### Einleitende Informationen

Informationen über die Einbauorte der externen Audioquellen » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Kommunikation*.

### Wiedergabelautstärke der externen Audioquelle anpassen

Die Wiedergabelautstärke der externen Audioquelle kann durch Drehen des Einstellknopfes **[⊕]** verändert werden.

Abhängig von der angeschlossenen Audioquelle kann die Ausgangslautstärke an der externen Audioquelle verändert werden.

### Bedingungen für erfolgreiches Anschließen

- Es können nur USB-Geräte der Spezifikation 2.0 angeschlossen werden.
- Die Version der Dateizuordnungstabelle FAT (File Allocation Table) des angeschlossenen Geräts muss im FAT16-, FAT32- oder exFAT-Format sein.
- Bei der Wiedergabe von einem Gerät, auf dem sich eine komplizierte Ordnerstruktur oder sehr große Datenvolumen befinden, kann es zu einer Zeitverzögerung beim Einlesen von Audiodateien kommen.

## ! ACHTUNG

- Externe Audioquellen keinesfalls auf der Schalttafel ablegen. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.
- Externe Audioquellen keinesfalls in der Nähe der Airbags ablegen. Diese könnten beim Auslösen des Airbags in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Während der Fahrt dürfen externe Audioquellen nicht in der Hand oder auf den Knien gehalten werden. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.
- Das Anschlusskabel der externen Audioquelle immer so verlegen, dass dieses Sie während der Fahrt nicht einschränkt.

## ! VORSICHT

Der AUX-Eingang darf nur für Audioquellen verwendet werden!

## i Hinweis

- Ist am AUX-Eingang eine externe Audioquelle angeschlossen, die mit einem Adapter zur externen Stromversorgung ausgestattet ist, kann es vorkommen, dass der Klang gestört wird. Das hängt von der Qualität des verwendeten Adapters ab.
- Die Bedienung der externen Audioquelle ist der Bedienungsanleitung des jeweiligen Herstellers zu entnehmen.

## AUX-Eingang

Externe Audioquellen, die am AUX-Eingang angeschlossen sind, **können nicht** über Ihr Gerät bedient werden.

Für den AUX-Eingang wird der Standard-Klinkenstecker 3,5 mm verwendet. Für externe Audioquellen ohne diesen Klinkenstecker muss ein Adapter verwendet werden.

## USB-Eingang

Externe Audioquellen, die am USB-Eingang angeschlossen sind, **können** über Ihr Gerät bedient werden.

Vor der Entnahme des USB-Geräts ist je nach Ausstattung wie folgt vorzugehen:

- Die Taste **SETUP** → **USB-Datenträger sicher entfernen** betätigen.

oder

- Die Taste **MENU** → **☰** → **USB-Datenträger sicher entfernen** betätigen.

## Externe Audioquelle über Bluetooth® anschließen

Wenn es ein angeschlossenes Bluetooth®-Gerät ermöglicht, **kann** dieses über Ihr Gerät bedient werden.

Zur Aktivierung dieser Funktion ist es notwendig, dass die externe Audioquelle mit Ihrem Gerät gekoppelt ist. Der Kopplungsvorgang ist mit dem des Mobiltelefons identisch » [Seite 27](#).

## MEDIA IN-Eingang

Externe Audioquellen, wie z. B. iPod, iPad oder iPhone, die am MEDIA IN-Eingang angeschlossen sind, **können** über Ihr Gerät bedient werden.

Für den Anschluss ist ein spezieller Adapter aus dem ŠKODA Original Zubehör zu verwenden.

**Titel aus einem angeschlossenen Gerät sortieren**

- **Video** (nur wenn ein rot gekennzeichnete Adapter verwendet wird) - Video-Playlists, Filme, Musikvideos, TV-Shows, Video-Podcasts, Ausgeliehene Filme.
- **Musik** - Playlists, Interpreten, Albums, Titel, Podcasts, Genres, Komponisten, Audiobücher.

**Video einstellen**

- Die Taste **MEDIA** → **☰** → **Video (iPod)** betätigen.

- **Bildschirm** - Einstellung der Helligkeit, des Kontrasts und der Farbtiefe des angezeigten Videos
- **Format:** - Einstellung des Seitenverhältnis der Bildschirmdarstellung
- **AV-Norm:** - Wahl der Fernsehnorm
  - **Automatisch** - automatische Wahl der Norm
  - **PAL** - Wahl der Norm PAL
  - **NTSC** - Wahl der Norm NTSC

# Telefon

## Telefon

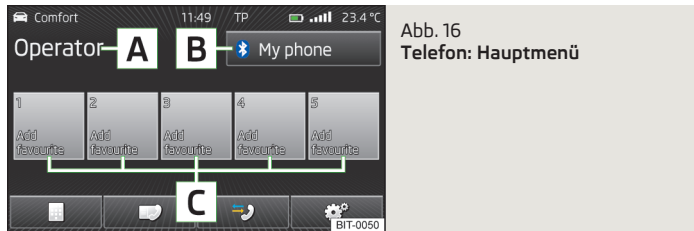
### Einleitende Informationen

Das Menü Telefon ist nur dann verfügbar, wenn die Zündung und die Bluetooth®-Funktion eingeschaltet sind.

Um ein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung zu verbinden, ist es notwendig, die beiden Geräte miteinander zu koppeln » Seite 27.

Ist die automatische Verbindung eingestellt und freigegeben, beginnt das Gerät nach dem Einschalten, sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon zu verbinden<sup>1)</sup>. Weitere Informationen » Seite 27.

### Hauptmenü



In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

#### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste (PHONE) betätigen.

<sup>1)</sup> Wenn die Zündung und die Bluetooth®-Funktion eingeschaltet sind.

### Mögliche Fehlermeldungen

Meldung	Aktion
Um die Bluetooth-Funktion auszuführen, bitte Zündung einschalten.	Die Zündung einschalten.
Bitte Bluetooth einschalten.	Die Bluetooth®-Funktion einschalten » Seite 13.
Keine Bluetooth-Geräte gekoppelt.	Das Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung koppeln » Seite 27.

### Bildbeschreibung

- A** Name des Mobilfunknetzbetreibers
- B** Name des verbundenen Mobiltelefons / Funktionstaste für die Mobiltelefon-suche bzw. Liste der gekoppelten Mobiltelefone
- C** Kurzwahl der Lieblingstelefonnummern » Seite 28
- direkte Eingabe einer Telefonnummer » Seite 29
- Anzeige des Telefonbuchs » Seite 29
- Anzeige der Anrufliste (gibt es aktuelle Anrufe in Abwesenheit, dann erscheint hier das Symbol mit der Angabe über die Anzahl der Anrufe in Abwesenheit) » Seite 30
- Einstellungen im Telefonbetrieb » Seite 30

### Symbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
	Ladestand des Telefonakkus <sup>a)</sup>
	Signalstärke <sup>a)</sup>
	Roaming (vor dem Namen des Mobilfunknetzbetreibers) <sup>a)</sup>
	Anruf in Abwesenheit
	Laufender Anruf

<sup>a)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

## Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbinden

### Einleitende Informationen

Die Freisprecheinrichtung wird im zu verbindenden Bluetooth®-Gerät als SKODA BT wxyz angezeigt. An der Position wxyz werden die letzten vier Symbole des VIN-Codes des Fahrzeugs angezeigt. Der Name der Freisprecheinrichtung kann geändert werden » [Seite 13](#).


### Bedingungen für eine erfolgreiche Kopplung

- › Zündung ist eingeschaltet.
- › Die Bluetooth®-Funktion und -Sichtbarkeit der Freisprecheinrichtung » [Seite 13](#) und des Mobiltelefons ist eingeschaltet » [Bedienungsanleitung des Mobiltelefons](#).

### Automatische Verbindung

Ist die automatische Verbindung eingestellt und freigegeben, beginnt das Gerät nach dem Einschalten, sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon zu verbinden<sup>1)</sup>. Erfolgt keine Verbindung, dann versucht das System, sich nacheinander mit anderen früher verbundenen Telefonen zu verbinden.

Während des automatischen Verbindungsvorgangs wird eine Auflistung von Funktionstasten angezeigt:





-  - Anzeige einer Liste von Mobiltelefonen, mit denen das System versucht, sich automatisch zu verbinden, mit der Möglichkeit, die Verbindung zu einem der angezeigten Telefone zu wählen
- [\(Telefon suchen\)](#) - Suche nach einem Mobiltelefon » [Seite 27](#)

### Verbindung trennen

- › Durch das Abziehen des Zündschlüssels (bei Fahrzeugen mit dem System KES-SY beim Ausschalten der Zündung und beim Öffnen der Fahrertür).
- › Durch das Trennen der Freisprecheinrichtung oder das Ausschalten von Bluetooth® im Mobiltelefon.
- › Durch das Ausschalten von Bluetooth® im Gerät » [Seite 13](#).
- › Durch das Trennen oder Löschen des gekoppelten Geräts aus der Liste der gekoppelten Geräte » [Seite 13](#).

<sup>1)</sup> Wenn die Zündung und die Bluetooth®-Funktion eingeschaltet sind.

### Mögliche Symbole in der Liste der gefundenen bzw. gekoppelten Geräte

Symbol	Bedeutung
	Geräte, die die Funktionalität der Freisprecheinrichtung (Bluetooth®-Profil HFP) <sup>a)</sup> unterstützen
	Geräte, die mit der Freisprecheinrichtung über Bluetooth®-Profil HFP <sup>a)</sup> verbunden sind
	Bluetooth®-Spieler (Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP) <sup>b)</sup>
	Bluetooth®-Spieler, der mit dem Gerät über Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP <sup>b)</sup> verbunden ist

a) HFP ist ein Bluetooth®-Profil, das die Funktionalität der Freisprecheinrichtung unterstützt.

b) A2DP und AVRCP sind Bluetooth®-Profile, die Multimediafunktionen unterstützen.



### Hinweis

Die maximale Anzahl der gekoppelten Geräte ist 20. Wird diese maximale Anzahl erreicht, dann wird durch die Kopplung eines neuen Geräts das am längsten nicht verwendete gekoppelte Gerät automatisch gelöscht.

### Kopplungsvorgang von der Freisprecheinrichtung aus

- › Die Taste [\(PHONE\)](#) betätigen.

War das Mobiltelefon bereits gekoppelt und erfolgt kein automatischer Verbindungsvorgang, dann ist das Mobiltelefon auf eingeschaltete Bluetooth®-Funktion und -Sichtbarkeit zu prüfen.

Die Funktionstaste [\[B\]](#) » [Abb. 16](#) auf Seite 26 drücken, um zu prüfen, ob das Bluetooth®-Gerät in der Liste der gekoppelten Geräte aufgeführt ist.

Ist kein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung gekoppelt, erscheint im Bildschirm die Meldung **Bitte suchen und verbinden Sie ein Mobiltelefon**.

Ist ein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbunden, die Funktionstaste [\[B\]](#) » [Abb. 16](#) auf Seite 26 drücken.

- › Auf [\(Telefon suchen\)](#) drücken.

Nach dem Ende der Suche erscheint im Bildschirm die Meldung **Gerätesuche abgeschlossen**.

- › Nach dem Ende oder auch während der Suche auf [\(Ergebnisse\)](#) drücken.

Es wird eine Liste gefundener Bluetooth®-Geräte angezeigt (wird die Taste **Ergebnisse** nicht gedrückt, erscheint die Liste automatisch nach 25 Sekunden).

- › Das zu koppelnde Mobiltelefon wählen.
- › Den Kopplungsaufwurf am Mobiltelefon bestätigen.

Anschließend in Abhängigkeit vom Typ des Mobiltelefons:

- › im Mobiltelefon innerhalb von 30 Sekunden den im Bildschirm des Geräts angezeigten PIN-Code eingeben




**oder**

- › im Gerät und im Mobiltelefon innerhalb von 30 Sekunden den im Display des Mobiltelefons angezeigten PIN-Code bestätigen.

Wenn das Mobiltelefon die Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP unterstützt, kann im Display des Mobiltelefons ein Aufruf erscheinen, das Telefon als Bluetooth®-Spieler zu koppeln.

Ist die Suche fehlgeschlagen, dann ist zu prüfen, ob die Bedingungen für eine erfolgreiche Kopplung erfüllt sind » [Seite 27](#) und den ganzen Vorgang wiederholen.

Während der Suche wird eine Auflistung von Funktionstasten angezeigt:

-  Unterbrechen der Suche
-  Anzeige der Hilfe
-  Anzeige fortlaufender Suchergebnisse mit der Möglichkeit, eines der bereits gefundenen Bluetooth®-Geräte zu wählen

## Kopplungsvorgang vom Mobiltelefon aus

Beim Kopplungsvorgang vom Mobiltelefon aus ist die Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zu beachten.

- › Das Mobiltelefon nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten suchen lassen.
- › In der Liste der gefundenen Bluetooth®-Geräte die Freisprecheinrichtung auswählen.

In Abhängigkeit vom Typ des Mobiltelefons:

- › im Mobiltelefon mindestens einen 4-Ziffer-PIN-Code eingeben und bestätigen;
- › innerhalb von 30 Sekunden den identischen PIN-Code im Bildschirm des Geräts bestätigen

**oder**

- › innerhalb von 30 Sekunden den im Bildschirm des Geräts sowie im Mobiltelefon angezeigten PIN-Code bestätigen.

Der Kopplungsvorgang kann jederzeit durch Drücken auf **Abbrechen** abgebrochen werden.

## Verbindung mit einem anderen gekoppelten Mobiltelefon

- › Im Hauptmenü Telefon die Funktionstaste **B** » [Abb. 16](#) auf Seite 26 betätigen.
- › Das gekoppelte, mit der Freisprecheinrichtung zu verbindende Mobiltelefon auswählen.
- › Die Verbindung durch Drücken auf **Ersetzen** bestätigen.

## Kurzwahl einer Telefonnummer

Die Funktionstasten für die Kurzwahl **C** » [Abb. 16](#) auf Seite 26 ermöglichen eine sofortige Wahl vorher zugeordneter Telefonnummern.

Es stehen fünf Funktionstasten zur Verfügung.

**Telefonnummer zuordnen**

- › Eine nicht belegte Funktionstaste für die Kurzwahl **C** » [Abb. 16](#) auf Seite 26 drücken.

Das Telefonbuch öffnet sich.

- › Den gewünschten Telefonkontakt ggf. eine der Kontaktnummern antippen.

Die Zuordnung kann auch in den Einstellungen des Telefonbetriebs erfolgen » [Seite 30](#).

**Zugeordnete Telefonnummer wählen**

- › Die gewünschte Funktionstaste für die Kurzwahl **C** » [Abb. 16](#) auf Seite 26 drücken.

**Zugeordnete Telefonnummer ändern**

- › Die gewünschte Funktionstaste für die Kurzwahl **C** » [Abb. 16](#) auf Seite 26 länger drücken.

Das Telefonbuch öffnet sich.

- › Den gewünschten Telefonkontakt ggf. eine der Kontaktnummern antippen.

Die Änderung kann auch in den Einstellungen des Telefonbetriebs erfolgen » [Seite 30](#).

**Telefonnummer entfernen**

- › Die Taste **☰** → **Benutzerprofil** → **Favoriten verwalten** betätigen.
- › Die belegte Funktionstaste für die Kurzwahl drücken.

## Direkte Eingabe einer Telefonnummer

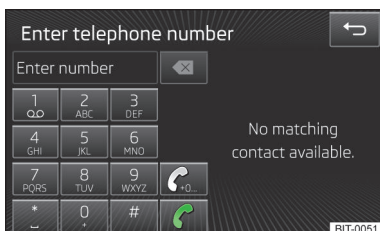


Abb. 17  
Direkte Eingabe einer Telefonnummer

➤ Die Taste **PHONE** → **☎** betätigen.

Es erscheint ein Bildschirm zur Eingabe der Telefonnummer » [Abb. 17](#).

- ☎** Löschen der Ziffer
- ☑** Wahl der eingegebenen Telefonnummer<sup>a)</sup>
- ☑** Einlegen einer Vorwahl<sup>b)</sup>, wenn die Hinzufügungsmöglichkeit eingeschaltet und die Vorwahl in den Telefoneinstellungen eingegeben ist » [Seite 30](#)

<sup>a)</sup> Ist keine Rufnummer eingegeben, wird nach dem Drücken der Taste **☑** die zuletzt gewählte Nummer angezeigt.

<sup>b)</sup> Wenn die Hinzufügungsmöglichkeit einer Vorwahl eingeschaltet, jedoch die Vorwahl in den Telefoneinstellungen nicht eingegeben ist, wird im Eingabefeld nach dem Drücken der Taste **☑** die zuletzt gewählte Nummer angezeigt.

Der Eingabebildschirm funktioniert gleichzeitig als eine alphanumerische Tastatur für die Kontaktsuche im Telefonbuch.

Werden z. B. die Ziffern 32 eingegeben, dann werden Kontakte mit der Buchstabenreihenfolge DA, FA, EB u. Ä. angezeigt.

Jeder beliebige Kontakt kann durch das Drücken der entsprechenden Funktionstaste für den jeweiligen Kontakt gewählt werden.

## Telefonbuch

➤ Die Taste **PHONE** → **☎** betätigen.

Im internen Telefonbuch stehen 2000 freie Speicherplätze zur Verfügung. Jeder Kontakt kann bis zu 5 Telefonnummern beinhalten.

### Telefonbuch laden und aktualisieren

Nach der ersten Verbindung des Mobiltelefons mit der Freisprecheinrichtung fängt das System an, das Telefonbuch aus dem Telefon und aus der SIM-Karte<sup>1)</sup> in den Speicher des Steuergeräts zu laden.

Erreicht das vom Mobiltelefon heruntergeladene Telefonbuch die Anzahl von 2000 Kontakten, wird der Ladevorgang beendet und im Bildschirm erscheint die Meldung **Kontakte wurden nicht vollständig importiert**. Es stehen nur die bereits geladenen Kontakte zur Verfügung.

Bei jeder weiteren Verbindung des Mobiltelefons mit der Freisprecheinrichtung erfolgt nur eine Aktualisierung des Telefonbuchs.

Während der Aktualisierung steht das Telefonbuch, welches zur letzten abgeschlossenen Aktualisierung gespeichert wurde, zur Verfügung. Neu gespeicherte Telefonnummern werden erst nach Beendigung der Aktualisierung angezeigt.

Tritt beim Laden des Telefonbuchs ein Fehler auf, erscheint im Bildschirm die Meldung **Import fehlgeschlagen. Bitte versuchen Sie es erneut und prüfen Sie, ob das BT-Gerät Verbindungen zulässt**.

Die Aktualisierung kann mit einer Funktion in den Einstellungen des Telefonbetriebs manuell gestartet werden » [Seite 30](#).

### Kontakt suchen

Durch Drücken auf **Suchen** wird der Eingabebildschirm mit Tastatur zur Suche im Telefonbuch geöffnet » [Seite 7](#).

### Kontakt wählen

Durch das Drücken der Funktionstaste für den gewünschten Kontakt wird die Wahl der Telefonnummer gestartet.

Enthält ein Telefonkontakt mehrere Telefonnummern, dann wird nach dem Drücken der Funktionstaste für den Kontakt ein Menü mit Telefonnummern angezeigt.

### Kontaktdetails

Durch Drücken auf **☎** werden Kontaktdetails angezeigt.

<sup>1)</sup> Bei einigen Mobiltelefonen wird das Laden von Kontaktdaten aus der SIM-Karte nicht unterstützt.

## Anruflisten

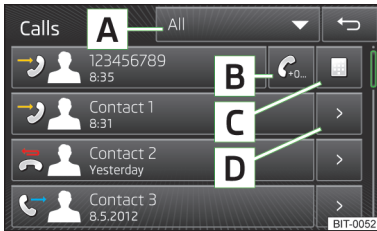


Abb. 18  
Anruflisten

> Die Taste **(PHONE)** → **(☎)** betätigen.

Es wird eine Anrufliste angezeigt » [Abb. 18](#).

- A** Funktionstaste für die Wahl der Anzeige
  - > **(Alle)** - Liste aller Anrufe
  - > **(In Abwesenheit)** - Liste der Anrufe in Abwesenheit
  - > **(Gewählte Nrn.)** - Liste der gewählten Nummern
  - > **(Angenommene Anrufe)** - Liste der angenommenen Anrufe
- B** Wahl einer Nummer mit definierter Vorwahl » [Seite 30](#), *Einstellungen im Telefonbetrieb*
- C** Anzeige des Bildschirms zur Eingabe der Telefonnummer für die Anpassung vor der Wahl
- D** Anzeige der Kontaktdetails

Durch das Drücken der Funktionstaste mit einem angezeigten Kontakt oder einer angezeigten Telefonnummer wird die Wahl gestartet.

## Einstellungen im Telefonbetrieb

> Die Taste **(PHONE)** → **(☎)** betätigen.

Menü mit Einstellungen im Telefonbetrieb

- **(Telefon auswählen)** - Suche nach verfügbaren Telefonen / Liste der gekoppelten Telefone / Auswahl des Telefons
  - **(Telefon suchen)** - Suche nach einem Mobiltelefon
- **(Bluetooth)** - Bluetooth®-Einstellungen » [Seite 13](#)
- **(Benutzerprofil)** - Einstellungen des Benutzerprofils<sup>1)</sup>
  - **(Favoriten verwalten)** - Einstellung der Funktionstasten für die Kurzwahl eines Telefonkontakts, Möglichkeit, Kontakte hinzuzufügen und zu löschen
  - **(Mailbox-Nummer)** - Ein-/Ausschalten der Option, die Sprachmailbox zu verwenden
  - **(Hier eingeben)** - Eingabe der Telefonnummer der Mailbox
  - **(Vorwahl)** - Ein-/Ausschalten der Option, die Vorwahl einer Telefonnummer zuzuordnen. Nach dem Einschalten dieser Funktion wird in einigen Menüs die Taste für das Hinzufügen einer Vorwahl **(☎)** angezeigt
  - **(Hier eingeben)** - Vorwahleingabe einer Telefonnummer
  - **(Sortieren nach)** - Anordnung des Telefonbuchs
    - **(Name)** - Anordnung nach dem Kontaktnamen
    - **(Vorname)** - Anordnung nach dem Kontaktvornamen
  - **(Kontakte erneut importieren)** - Start der Aktualisierung des Telefonbuchs, Angabe über die Anzahl importierter Kontakte und im Telefon gespeicherter Kontakte
  - **(Anderer Benutzerprofile löschen)** - Löschen von anderen Benutzerprofilen (Kontakte, Einstellung der Anordnung der Telefongespräche, Anruflisten, den Kurzwahl-tasten zugeordnete Kontakte)
  - **(Reihenfolge der Anruflisten umkehren)** - Anordnung der Telefongespräche in der Anrufliste, mit dem neuesten bzw. ältesten Anruf beginnend
  - **(Erinnerung: Mobiltelefon nicht vergessen)** - Ein-/Ausschalten der Erinnerung an ein angeschlossenes Telefon beim Ausschalten der Zündung und Abziehen des Zündschlüssels (bei Fahrzeugen mit dem System KESSY beim Ausschalten der Zündung und beim Öffnen der Fahrertür)
  - **(Anrufton auswählen)** - Auswahl des Anruftons, wenn das angeschlossene Mobiltelefon die in-band ringing-Funktion<sup>2)</sup> nicht unterstützt
  - **(Bilder für Kontakte anzeigen)** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des im Telefon einem Kontakt zugeordneten Bildes<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Im Systemspeicher sind Benutzerprofile von vier zuletzt verwendeten Mobiltelefonen gespeichert.

<sup>2)</sup> Die in-band ringing-Funktion macht es möglich, als Klingelton den Anrufton des Mobiltelefons zu nutzen.

<sup>3)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.




## Telefongespräch

### Telefongespräch

#### Abgehender Anruf




Während des Verbindungsaufbaus wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktname angezeigt.

Durch Drücken auf  kann der Verbindungsaufbau abgebrochen werden.

#### Eingehender Anruf

Während des Ruftons eines eingehenden Anrufs wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktname angezeigt.





Es können folgende Funktionen ausgeführt werden:

-  - eingehenden Anruf annehmen
-  - Rufton stummschalten
-  - eingehenden Anruf ablehnen
- Anruferbild - Anruferdetails anzeigen

#### Laufender Anruf

Während eines laufenden Anrufs wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktname und die Gesprächsdauer angezeigt.


Kontextabhängig können folgende Funktionen ausgeführt werden:

-  - Anruf halten
-  - Mikrofon ausschalten
-  - Mikrofon einschalten
-  - Anruf beenden
- Anruferbild bzw. Bild des Angerufenen - Anruferdetails bzw. Details des Angerufenen anzeigen

### Konferenz






Die Konferenz stellt ein gemeinsames Telefongespräch mit mind. drei und max. sechs Teilnehmern dar.

#### Konferenz einleiten / zusätzliche Teilnehmer einberufen

- Während eines Anrufs bzw. einer Konferenz den nächsten Anruf durchführen.
- Bei dem neuen Anruf auf  drücken.

### Laufende Konferenz

Kontextabhängig können folgende Funktionen ausgeführt werden:

-  - Konferenz halten - Konferenz vorübergehend verlassen (diese wird im Hintergrund fortgesetzt)
-  - zur gehaltenen Konferenz zurückkehren
-  - Mikrofon ausschalten
-  - Mikrofon einschalten
-  - Konferenz beenden
- Konferenzbild - Konferenzdetails anzeigen

### Konferenzdetails

Während einer laufenden Konferenz auf das Konferenzbild drücken, um die Liste der anderen Konferenzteilnehmer anzuzeigen.

In Abhängigkeit vom Typ des Mobiltelefons können folgende Funktionen ausgeführt werden:

- Teilnehmer - Teilnehmerdetails anzeigen
-  - Gespräch mit einem Teilnehmer außerhalb der Konferenz
-  - Gespräch mit einem Konferenzteilnehmer beenden

## Informationsdisplay

### Multifunktionslenkrad

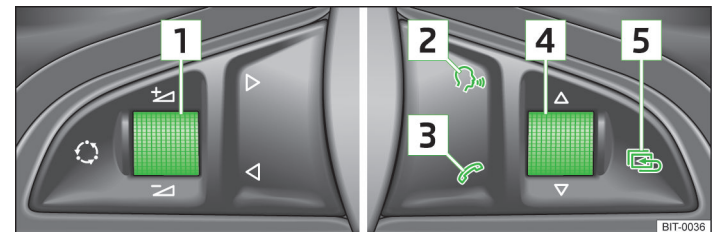


Abb. 19 Multifunktionslenkrad: Bedientasten und Einstellräder

Damit der Fahrer beim Bedienen des Telefons möglichst wenig vom Verkehrsgeschehen abgelenkt wird, sind am Lenkrad Tasten und Einstellräder für die einfache Bedienung der Grundfunktionen des Telefons angebracht.

Die Tasten und Einstellräder bedienen nur die Funktionen, die im Informationsdisplay des Kombi-Instruments angezeigt werden.

Die Tasten und Einstellräder bedienen die Funktionen für die Betriebsart, in der sich das Telefon gerade befindet.

Ist das Standlicht eingeschaltet, sind auch die Tasten und Einstellräder am Multifunktionslenkrad beleuchtet.

#### Einstellrad 1

Aktion	Funktion
Kurzes Drücken	Stummschaltung (MUTE)
Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen
Nach unten drehen	Lautstärke verringern

#### Taste 2

Aktion	Funktion
Kurzes Drücken	Sprachbedienung einschalten, akustische Meldung beenden, Möglichkeit einer neuen Sprachbefehleingabe
Doppeltes kurzes Drücken	Sprachbedienung ausschalten
Langes Drücken	Sprachbedienung ausschalten

#### Taste 3

Aktion	Funktion
Kurzes Drücken	Gespräch annehmen, Gespräch beenden, Eingang in das Hauptmenü des Telefons, Anrufliste, gewählten Kontakt anrufen
Langes Drücken	Gespräch abweisen, den letzten Anruf wiederholen (redial)

#### Einstellrad 4

Aktion	Funktion
Kurzes Drücken	Gewählten Menüpunkt bestätigen
Nach oben drehen	Anrufliste anzeigen, vorheriger Menüpunkt
Nach unten drehen	Anrufliste anzeigen, nachfolgender Menüpunkt



#### Taste 5

Aktion	Funktion
Kurzes Drücken	Telefonmenü verlassen

### Telefongespräche im Informationsdisplay

Kontextabhängig können im Informationsdisplay folgende Funktionen ausgeführt werden.







#### Eingehender Anruf

-  **Annehmen** - Gespräch annehmen
-  **Ablehnen** - Gespräch ablehnen
-  **Ignorieren** - Rufton stummschalten








#### Abgehender Anruf

-  **Beenden** - Anruf beenden



#### Laufender Anruf





-  **Abbruch** - Gespräch beenden
-  **Halten** - Anruf halten
-  **Annehmen** - zum gehaltenen Anruf zurückkehren
-  **Mikro aus** - Mikrofon ausschalten
-  **Mikro ein** - Mikrofon einschalten
-  **Umschalten** - zwischen zwei laufenden Gesprächen wechseln

#### Konferenz

-  **Halten** - Konferenz halten
-  **Annehmen** - zum gehaltenen Anruf zurückkehren
-  **Mikro aus** - Mikrofon ausschalten
-  **Mikro ein** - Mikrofon einschalten
-  **Abbruch** - Gespräch beenden
-  **Umschalten** - zwischen zwei laufenden Gesprächen wechseln
-  **Konferenz** - einen Teilnehmer der Konferenz hinzufügen

#### Symbole im Informationsdisplay

Symbol	Bedeutung
	Ladestand des Telefonakkus <sup>3)</sup>
	Signalstärke <sup>3)</sup>

Symbol	Bedeutung
	Anrufe in Abwesenheit (gibt es mehrere Anrufe in Abwesenheit, wird neben dem Symbol die Anzahl der Anrufe in Abwesenheit angezeigt)
	Das System erwartet einen Sprachbefehl
	Die Sprachbefehleingabe ist gestoppt
	Das System spielt einen Sprachbefehl ab




<sup>a)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

### Anrufliste

Im Informationsdisplay kann nur die Anrufliste angezeigt und verwendet werden.

Enthält die Anrufliste keine Einträge, erscheint im Informationsdisplay die folgende Meldung **Keine Einträge vorhanden**.

In der Anrufliste werden zu den einzelnen Einträgen folgende Symbole angezeigt.

Symbol	Bedeutung
	Eingehender Anruf
	Abgehender Anruf
	Anruf in Abwesenheit

## Navigation

## Navigation

### Vorwort zur Navigation

#### Vorwort

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

Das Gerät verwendet zum Navigieren das GPS-Satellitensystem (Global Positioning System). Mithilfe des Satellitensignals wird die aktuelle Fahrzeugposition vermittelt.

Befindet sich das Gerät außerhalb der Reichweite des GPS-Satellitensignals (z. B. im dichten Bewuchs, in Tunneln, Tiefgaragen u. Ä.), führt das Gerät das Navigieren nur eingeschränkt, mithilfe von am Fahrzeug befindlichen Sensoren aus.

Die Navigation erfolgt:

- » durch grafische Anweisungen im Bildschirm des Geräts und im Informationsdisplay;
- » durch Sprachansagen.

**Das Navigationsgerät kann bedient werden:**

- » über die Tasten am Gerät » Seite 36;
- » über die Funktionstasten im Gerätebildschirm » Seite 36;
- » über die Sprachbedienung » Seite 35.
- » über das Informationsdisplay » Seite 35.

#### ! ACHTUNG

- Z. B. Verkehrsampeln, Stopp- und Vorfahrtsschilder, Park- und Halteverbote sowie Fahrbahnverengungen und Geschwindigkeitsbegrenzungen werden vom Gerät beim Navigieren nicht berücksichtigt.
- Die Fahrgeschwindigkeit stets dem Straßenzustand sowie den Verkehrs- und Witterungsverhältnissen anpassen.
- Die ausgegebenen Fahrempfehlungen können von der aktuellen Situation abweichen, z. B. durch Baustellen oder unaktuelle Navigationsdaten.
- Die Lautstärke der Sprachausgabe sollte so eingestellt sein, dass akustische Signale von außen z. B. Warningsirenen von Fahrzeugen mit Vorfahrtsrecht, wie Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrfahrzeugen, stets zu hören sind.

#### ! VORSICHT

In einigen Ländern sind einige Gerätefunktionen ab einer bestimmten Geschwindigkeit nicht mehr auswählbar. Dies ist keine Fehlfunktion, sondern entspricht den nationalen gesetzlichen Bestimmungen.

### Navigationsdaten



Abb. 20 SD-Speicherkartenschacht

#### Navigationsdatenquelle

Die SD-Speicherkarte mit Navigationsdaten haben Sie zusammen mit dem Gerät erhalten.

Für die richtige Funktion des Navigationsgeräts muss die Karte während des gesamten Navigationsvorgangs im SD2-Schacht » Abb. 20 eingeschoben sein.

Speicherkarte einschieben » Seite 24.

## Datenaktualisierung

Die Navigationsdaten unterliegen ständigen Veränderungen (z. B. neue Straßen, Änderungen der Straßennamen und Hausnummern) und diese können im Laufe der Zeit an Aktualität verlieren. Aus diesem Grund kann die Zielführung möglicherweise ungenau oder falsch ausfallen.

Die Navigationsdaten sind in regelmäßigen Abständen zu aktualisieren.

Nähere Informationen zur Datenaktualisierung sind den ŠKODA-Webseiten zu entnehmen oder bei einem ŠKODA Partner erhältlich.

Die Version der Navigationsdaten für die Kartenunterlagen kann in den Navigations-einstellungen (NAV) → (P) → (Versionsinformationen) ermittelt werden.

## Karte beschädigt oder abhandengekommen

Sollte die SD-Speicherkarte mit den Navigationsdaten einmal beschädigt oder abhandengekommen sein, kann eine neue Karte aus dem ŠKODA Original Zubehör erworben werden. Die Navigationsdaten können nur auf diese Originalkarte geladen werden.

# Bedienung

## Sprachbedienung

Beschreibung der Sprachbedienung » [Seite 14](#).

Dieses Kapitel behandelt nur solche Sprachbefehle, welche nicht in den Hilfetexten enthalten sind oder nicht eindeutig nach der Art „Sag, was du siehst“ bedient werden können.

Funktionsbeschreibung der folgenden Symbole » [Seite 39](#).

## Sprachbefehle für die Funktionen im Menü (S) in den Einstellungen der Kartendarstellung

- » (S) - 2D-Karte
- » (S) - 3D-Karte
- » (S) - Zielkarte
- » (S) - Übersichtskarte
- » Tag / Nacht - Tag - Nacht

## Sprachbefehle für die Symbole zur Bedienung der Kartendarstellung

- » (S) - Orientierungszoom
- » (S) - Positionskarte

## » (S) - Autozoom

- » (S) - **Maßstab** - durch Aussprechen des Sprachbefehls und des Zahlenwerts wird die Karte in gewünschtem Maßstab dargestellt (es können nur Werte ausgesprochen werden, die bei der manuellen Maßstabsänderung verfügbar sind, z. B. **Maßstab fünf Kilometer**)

## Sprachbefehle ohne Symbole

- » **Zoom vergrößern** bzw. **Zoom verkleinern** - Vergrößerung bzw. Verkleinerung des Bildschirmmaßstabs
- » **Verkehrszeichen in der Karte einblenden** bzw. **Verkehrszeichen in der Karte ausblenden** - Einblendung bzw. Ausblendung von Verkehrszeichen im Gerätebildschirm » [Seite 40](#)
- » **Spurempfehlung einblenden** bzw. **Spurempfehlung ausblenden** - Einblendung bzw. Ausblendung der Spurempfehlung im Gerätebildschirm » [Seite 50](#)
- » **Favoriten einblenden** bzw. **Favoriten ausblenden** - Einblendung bzw. Ausblendung von Favoritensymbolen in der Karte
- » **dynamische Zielführung einschalten** bzw. **dynamische Zielführung ausschalten** - Ein- bzw. Ausschalten des Navigationsvorgangs unter Zuhilfenahme von TMC-Verkehrsmeldungen
- » **Navigationsansagen einschalten** bzw. **Navigationsansagen ausschalten** - Ein- bzw. Ausschalten der Navigationsansagen für das Manöver
- » **Entfernung zum Ziel** - Sprachausgabe der Information über die Entfernung zum Ziel
- » **Ankunftszeit** - Sprachausgabe der Information über die Ankunftszeit im Ziel
- » **Fahrzeit** - Sprachausgabe der Information über die Fahrzeit zum Ziel

## Informationsdisplay

- » Im Hauptmenü im Informationsdisplay des Kombi-Instruments den Menüpunkt (S) **Navigation** wählen.

## Der Navigationsvorgang läuft

Es werden grafische Navigationsanweisungen sowie weitere Routen- und Zielinformationen angezeigt.

## Der Navigationsvorgang läuft nicht

Es wird ein Kompass-/Fahrzeugbild zur Darstellung der aktuellen Fahrzeugposition in Bezug zu den Himmelsrichtungen angezeigt.

Durch Drehen des Einstellrads (5) am Multifunktionslenkrad » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Multimedia* wird das Menü **Letzte Ziele** angezeigt.

Im Menü **Letzte Ziele** befindet sich der Menüpunkt **Heimatadresse** und eine Liste der letzten Ziele.

Wird einer der Menüpunkte gewählt, dann werden der Zielname und die folgenden Punkte angezeigt:

- **OK** - Start des Navigationsvorgangs
- **Abbrechen** - die Rückkehr zum Menü Navigation, es wird das Kompass-/Fahrzeugbild angezeigt

Ist beim gewählten Menüpunkt **Heimatadresse** die Heimatadresse nicht definiert, erscheint die Meldung: **Bitte die Heimatadresse am Infotainmentsystem eingeben.**

## Hauptmenü

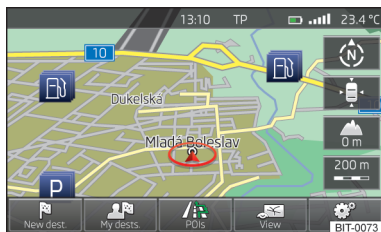


Abb. 21  
Hauptmenü Navigationsbetrieb

> **(NAV)** betätigen.

Es wird das zuletzt geöffnete Menü im Navigationsbetrieb geöffnet.

Wird ein anderes Menü als das Hauptmenü » [Abb. 22](#) auf Seite 39 geöffnet, kann das Hauptmenü durch erneutes Betätigen von **(NAV)** geöffnet werden.

**Funktionstasten des Navigationsbetriebs:**

Taste	Bedeutung
	neues Ziel eingeben bzw. Routeninformationen anzeigen » <a href="#">Seite 43</a>
	das Menü <b>Meine Ziele</b> anzeigen » <a href="#">Seite 45</a>
	ein Sonderziel eingeben/suchen » <a href="#">Seite 45</a>
	Karten- und Zusatzfensterdarstellung einstellen » <a href="#">Seite 39</a>
	Navigationsbetrieb einstellen » <a href="#">Seite 37</a>

# Einstellung

## Navigationseinstellungen

### Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

#### Hauptmenü aufrufen

➤ Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  drücken.

#### Einstellung:


- **Routenoptionen** - Einstellung der Parameter für die Routenberechnung » Seite 37
- **Tankoptionen** - Einstellung der bevorzugten Tankstelle, Ein-/Ausschalten der Erinnerung an den Kraftstoffmangel mit der Möglichkeit, die nächstgelegene Tankstelle aufzufinden » Seite 37
- **Erweiterte Einstellungen** - Anzeige von zusätzlichen Informationen » Seite 38
- **Ziele importieren** - Import von eigenen vorher vorbereiteten Zielen » Seite 45
- **Karte** - Einstellung der Kartendarstellung » Seite 38
- **Navigationsansag.** - Einstellung der Navigationsansagen » Seite 38
- **Speicher verwalten** - Sortieren von Kontakten, Einstellung der Heimatadresse und Löschen von Zielen » Seite 38
- **Versionsinfo** - Anzeige der aktuellen Version der Navigationsdaten

### Routenoptionen

➤ Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  → **Routenoptionen** drücken.

- **Alternativrouten vorschlagen** - Ein-/Ausschalten der manuellen Wahl des Routentyps (wirtschaftlich, schnell, kurz) » Seite 49
- **Route** - automatische Wahl des bevorzugten Routentyps (manuelle Routenwahl ist ausgeschaltet)
  - **Ökonomische** - wirtschaftliche Route mit möglichst minimaler Fahrzeit und kürzester Fahrstrecke - wird grün angezeigt
  - **Schnelle** - schnellste Route zum Ziel, auch wenn dafür ein Umweg nötig ist - wird rot angezeigt
  - **Kurze** - kürzeste Route zum Ziel, auch wenn dadurch eine längere Fahrzeit benötigt wird - wird orange angezeigt
- **Dynamische Route** - Ein-/Ausschalten der dynamischen Routenberechnung unter Verwendung von TMC-Verkehrsmeldungen » Seite 53
- **Autobahnen meiden** - Ein-/Ausschalten der Vermeidung von Autobahnen bei der Routenberechnung
- **Fähren und Autozüge meiden** - Ein-/Ausschalten der Vermeidung von Fähren und Autozügen bei der Routenberechnung
- **Mautstraßen meiden** - Ein-/Ausschalten der Vermeidung von Mautstraßen bei der Routenberechnung
- **Tunnel meiden** - Ein-/Ausschalten der Vermeidung von mautpflichtigen Tunneln bei der Routenberechnung
- **Vignettenpflichtige Str. meiden** - Ein-/Ausschalten der Vermeidung von vignettenpflichtigen Straßen (mit gültiger Autobahnvignette) bei der Routenberechnung
- **Verfügbare Vignetten** - Anzeige der Liste von vignettenpflichtigen Straßen

### Tankoptionen

- Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  → **Tankoptionen** drücken.
- **Bevorzugte Tankstelle auswählen** - Einstellung der bevorzugten Tankstellenmarke (die gewählte Tankstellenmarke wird bei der Suche auf den ersten Positionen der Liste der nächstgelegenen ausgesuchten Tankstellen angezeigt)
  - **Tankwarnung** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Warnmeldung bei Kraftstoffmangel **Achtung: Tank fast leer. Möchten Sie nach einer Tankstelle in der Nähe suchen?** Wird die Meldung im Gerätebildschirm angezeigt, bietet das System die folgenden Funktionen an:
    - **Abbrechen** - Schließen des Fensters mit der Warnmeldung
    - **Suchen** - Suche der nächstgelegenen Tankstelle

## Erweiterte Einstellungen

- Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[Erweiterte Einstellungen]** drücken.
- **[Zeitanzeige]** - Wahl der anzuzeigenden Zeit in der Statuszeile
  - **[Ankunftszeit]** - Anzeige der voraussichtlichen Ankunftszeit im Ziel
  - **[Fahrzeit]** - Anzeige der voraussichtlichen Fahrzeit zum Ziel
- **[Statuszeile]** - Anzeige der Informationen zum gewählten Ziel in der Statuszeile
  - **[Ziel]** - Anzeige der Informationen zur Länge und Dauer der Zielführung
  - **[Zwischenziel]** - Anzeige der Informationen zu der Länge und Dauer der Zwischenzielführung
- **[Hinweis: Ländergrenze überquert]** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des Informationsfensters mit Geschwindigkeitslimits beim Überqueren der Ländergrenze
- **[Demo-Modus]** - Ein-/Ausschalten der Zielführung im Demo-Modus
- **[Startpunkt Demo-Modus definieren]** - Eingabe des Startpunkts für eine vorläufige Routenberechnung im Demo-Modus
  - **[Abbrechen]** - Abbruch der Eingabe
  - **[Position]** - Wahl der aktuellen Fahrzeugposition als Startpunkt
  - **[Adresse]** - Wahl der Adresse als Startpunkt

## Karte

- Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[Karte]** drücken.
- **[Tag/Nacht:]** - Wahl der farblichen Kartendarstellung
  - **[Tag]** - farblich
  - **[Nacht]** - in Graustufen
  - **[Automatisch]** - tageszeitabhängiger Wechsel der farblichen Kartendarstellung
- **[Autozoom]** - Ein-/Ausschalten der automatischen Vergrößerung bzw. Verkleinerung der Kartendarstellung während der Fahrt » [Seite 39](#)
- **[Verkehrszeichen anzeigen]** - Ein-/Ausschalten der Verkehrszeichenanzeige
- **[Kategorien für Sonderziele auswählen]** - Wahl aus der Liste der in der Karte angezeigten **Sonderziele (max. 10 Sonderziele)** » [Seite 48](#)
- **[Marken für Sonderziele anzeigen]** - Ein-/Ausschalten der bei den Sonderzielen angezeigten Firmenlogos
- **[Favoriten anzeigen]** - Ein-/Ausschalten der Anzeige von Favoriten
- **[Spurempfehlung]** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des Fensters mit der Spurempfehlung bei komplizierten Kreuzungen » [Seite 50](#)

## Navigationsansagen

- Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[Navigationsansagen]** drücken.
- **[Lautstärke]** - Einstellung der Lautstärke der Navigationsansagen
- **[Keine Ansagen während eines Anrufes]** - Aus-/Einschalten der Navigationsansagen während eines Telefongesprächs (unter Verwendung eines mit der Freisprecheinrichtung verbundenen Telefons) » [Seite 26](#)

## Sortieren von Kontakten, Eingabe der Heimatadresse und Löschen von Zielen

- Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[Speicher verwalten]** drücken.
- **[Sortieren nach:]** - Anordnung von aus einem angeschlossenen Telefon heruntergeladenen Kontakten
  - **[Name]** - Anordnung nach dem Kontaktnamen
  - **[Vorname]** - Anordnung nach dem Kontaktvornamen
- **[Heimatadresse definieren]** - Anzeige/Eingabe/Anpassung der Heimatadresse
  - **[Aktuelle Position]** - Einstellung der Heimatadresse nach der aktuellen Position
  - **[Adresse]** - Eingabe einer neuen Adresse » [Seite 40](#). Wurde die Heimatadresse bereits eingegeben, dann wird das Folgende angezeigt:
    - **[v]** - Verkleinerung der Kartendarstellung
    - **[x]** - Vergrößerung der Kartendarstellung
    - **[Bearbeiten]** - Anpassung der Heimatadresse
- **[Benutzerdaten löschen]** - Wahl der zu löschenden Daten (das Löschen der gewählten Daten erfolgt durch Drücken auf **[Löschen]**)
  - **[Letzte Ziele]** - Löschen der Liste der letzten Ziele
  - **[Zielspeicher]** - Löschen der Liste der gespeicherten Ziele
  - **[Historie Orte]** - Löschen der Liste der eingegebenen Orte
  - **[Heimatadresse]** - Löschen der eingestellten Heimatadresse
  - **[Fähnchenziele]** - Löschen des Fähnchenziels



## Kartendarstellung

### Einleitende Informationen



Abb. 22  
Kartendarstellung: Hauptmenü

- › (NAV) betätigen.

Es wird das zuletzt geöffnete Menü im Navigationsbetrieb geöffnet.

Wird ein anderes Menü als das Hauptmenü » Abb. 22 geöffnet, kann das Hauptmenü durch erneutes Betätigen von (NAV) geöffnet werden.

### Bildbeschreibung

- A** Karte
- B** Verkehrszeichensymbol » Seite 40
- C** aktuelle Fahrzeugposition
- D** Statuszeile » Seite 38
- E** Sonderzielsymbole » Seite 48

### Einstellung der Kartendarstellung

- › Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf (NAV) drücken.

Es werden die folgenden Punkte angezeigt:

- › (2D) - 2D - aktuelle Fahrzeugposition in der 2D-Kartendarstellung
- › (3D) - 3D - aktuelle Fahrzeugposition in der 3D-Kartendarstellung
- › (Z) - Zielanzeige in der Karte (wird erst nach der Routenberechnung angezeigt)
- › (R) - Anzeige der Route zum Ziel (wird erst nach der Routenberechnung angezeigt)

- › (Tag/Nacht) - Wechsel der Kartendarstellung, farblich bzw. in Graustufen
- › (Zusatzfenster) - Ein-/Ausschalten der Zusatzfensteranzeige in der Karte » Seite 40

### Kartenbedienung

#### Kartenverschiebung

Die Karte kann in jeder beliebigen Richtung durch Fingerberührung und -bewegung über den Bildschirm in gewünschter Richtung verschoben werden.

#### Maßstabänderung

- › mit dem Menüknopf [Z] » Abb. 1 auf Seite 5;
- › durch Berührung zweier Finger auf den Bildschirm, indem die Finger zueinander bzw. auseinander gezogen werden

#### Funktionstasten und Kartendarstellungssymbole

	Änderung der Kartenausrichtung - der Norden ist zur Bildschirmoberkante ausgerichtet und der Pfeil [C] » Abb. 22 auf Seite 39 zeigt in Fahrtrichtung bzw. die Karte dreht sich und der fahrtrichtungsweisende Pfeil [C] zeigt zur Bildschirmoberkante. Die Änderung der Kartenausrichtung ist nur in der 2D-Darstellung möglich. In der 3D-Darstellung zeigt der fahrtrichtungsweisende Pfeil [C] stets zur Bildschirmoberkante
	durch Antippen wird die Karte auf die Fahrzeugposition ausgerichtet (die Funktionstaste erscheint z. B. beim Verschieben der Karte)
	die unterhalb des Symbols befindliche Nummer informiert über die Meereshöhe <sup>a)</sup>
	durch Antippen wird der Kartenmaßstab für einige Sekunden verkleinert und anschließend wiederhergestellt
	Anzeige der Größe des manuell eingestellten Kartenmaßstabs
	Anzeige der Größe des automatischen Kartenmaßstabs
	Einschalten des Autozooms während der Zielführung. Ist der Autozoom aktiv, verändert sich der Kartenmaßstab automatisch, abhängig von der befahrenen Route (Autobahnfahrt: großer Kartenmaßstab - Ort: kleiner Kartenmaßstab). Der eingeschaltete Autozoom wird durch das Symbol  angezeigt

<sup>a)</sup> Um die Meereshöhe anzuzeigen, muss das Signal von mindestens fünf Satelliten empfangen werden.

Der Autozoom kann durch Antippen von oder manuell durch die Veränderung des Kartenmaßstabs ausgeschaltet werden. Durch erneutes Antippen von wird der Autozoom wieder eingeschaltet. Der Autozoom kann auch in den Navigationseinstellungen ein- bzw. ausgeschaltet werden » Seite 38.

Der Autozoom ist nur dann funktionsfähig, wenn die Karte auf die Fahrzeugposition ausgerichtet ist (die Funktionstaste  wird nicht angezeigt).

## Verkehrszeichen

Die Funktion der Verkehrszeichenanzeige im Gerätebildschirm kann eingeschaltet werden » [Seite 38](#).

Das System bietet die Möglichkeit, im Gerätebildschirm die Verkehrszeichen  » [Abb. 22](#) auf [Seite 39](#) anzuzeigen, die:




- › in den Navigationsdaten der Kartenunterlagen gespeichert sind;
- › von der Kamera erkannt werden.

Im Gerätebildschirm wird nur ein Verkehrszeichen ohne das Zusatzzeichen angezeigt.

Bei eingeschaltetem Zusatzfenster **Verkehr** » [Seite 42](#) werden die Verkehrszeichen nur in diesem Zusatzfenster angezeigt. Es können bis zu drei Verkehrszeichen und drei zusätzliche Verkehrszeichen angezeigt werden.

Wird im Zusatzfenster die Meldung **Keine Verkehrszeichen verfügbar** angezeigt, dann befinden Sie sich an einem Ort mit unvollständigen Navigationsdaten.

## Eingabe der Heimatadresse

- › Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  →  →  drücken.

Wurde die Heimatadresse nicht eingegeben, dann wird ein Eingabefenster mit der folgenden Meldung angezeigt:

**Bitte wählen Sie als Heimatadresse aus: Ihre aktuelle Position oder eine neue Adresse.**

Es werden die folgenden Funktionstasten angezeigt:

- ›  - aktuelle Fahrzeugposition;
- ›  - Adresse » [Seite 43](#).

Beschreibung des Anpassungs- bzw. Löschvorgangs der Heimatadresse » [Seite 38](#).

## Zusatzfenster

### Menüs im Zusatzfenster

Im Zusatzfenster werden zusätzliche Informationen angezeigt, abhängig vom Kontext des gewählten Menüs.

#### Einschalten

- › Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  drücken

#### oder

- › im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  →  drücken.

Es wird das zuletzt geöffnete Zusatzfenster angezeigt.

#### Ausschalten

- › Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  drücken.






#### oder

- › im Zusatzfenster auf  drücken

#### oder

- › im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  →  drücken.

#### Menüs im Zusatzfenster

-  - Wiedergabebedienung der aktuell gewählten Audioquelle » [Seite 41](#)
-  - Anzeige der aktuellen Fahrzeugposition in Bezug zu den Himmelsrichtungen » [Seite 41](#)
-  - Anzeige der nächsten bzw. folgenden Navigationsanweisung (Manöver) » [Seite 41](#)
-  - Anzeige von Verkehrszeichen, die in den Navigationsdaten der Kartenunterlagen gespeichert sind bzw. von der Frontkamera erkannt werden » [Seite 42](#)
-  - Anzeige von geografischen Koordinaten der aktuellen Fahrzeugposition » [Seite 42](#)

## Audio



Abb. 23  
Zusatzfenster: Audio

Im Zusatzfenster **Audio** kann die Wiedergabe der aktuell gewählten Audioquelle bedient werden » Seite 16.

### Beschreibung der Funktionstasten

Taste	Aktion	Funktion
◀▶	Drücken	Senderwechsel
▶	Drücken	Wiedergabe/Pause: die Wiedergabe wird an der aktuellen Stelle angehalten und das Symbol wechselt zu ▶ - nach dem erneuten Antippen wird die Wiedergabe an dieser Stelle fortgesetzt
◀◀	Kurzes Drücken <sup>a)</sup>	Wiedergabe des vorherigen Titels von dessen Anfang an
◀◀	Kurzes Drücken <sup>a)</sup>	Wiedergabe des aktuellen Titels von dessen Anfang an
◀◀	Langes Drücken <sup>b)</sup>	Schneller Rücklauf des Titels
▶▶	Kurzes Drücken	Wiedergabe des nächsten Titels von dessen Anfang an
▶▶	Langes Drücken <sup>b)</sup>	Schneller Vorlauf des Titels

<sup>a)</sup> Innerhalb von 5 Sekunden nach dem Start der Titelwiedergabe.

<sup>b)</sup> Je länger die Taste gedrückt wird, desto schneller ist der Vor-/Rücklauf.

## Kompass



Abb. 24  
Zusatzfenster: Kompass

Im Zusatzfenster **Kompass** wird die aktuelle Fahrzeugposition in Bezug zu den Himmelsrichtungen angezeigt.

## Manöver

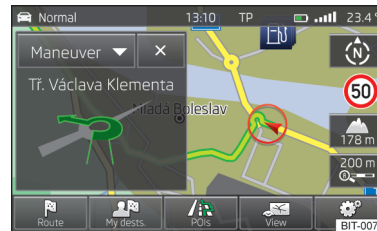


Abb. 25  
Zusatzfenster: Manöver

Im Zusatzfenster **Manöver** wird die nächste bzw. folgende Navigationsanweisung (Manöver) angezeigt.

### Angezeigte Informationen:

- › Richtung der Navigationsanweisung;
- › Straßenname oder Straßennummer der aktuellen Position;
- › Straßenname oder Straßennummer der zeigenden Navigationsanweisung;
- › Entfernung zum Ort mit der folgenden Navigationsanweisung einschl. numerischer Angabe der verbleibenden Fahrstrecke bzw. grafisch mit abnehmendem Füllbalken der Navigationsanweisung.

## Verkehr

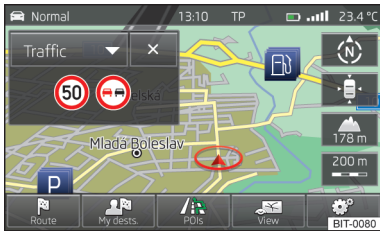


Abb. 26  
Zusatzfenster: Verkehrszeichen

Im Zusatzfenster **Verkehr** werden Verkehrszeichen angezeigt.

Es können bis zu drei Verkehrszeichen und drei zusätzliche Verkehrszeichen angezeigt werden.

Wird im Zusatzfenster die Meldung **Keine Verkehrsz. verfügbar.**, wurde kein Verkehrszeichen von der Frontkamera erkannt oder Sie befinden sich außerhalb der Reichweite der Navigationsdaten.

Weitere Informationen » [Seite 40](#).

## GPS

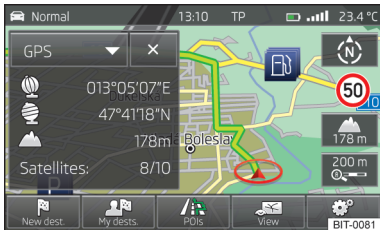


Abb. 27  
Zusatzfenster: GPS

Im Zusatzfenster **GPS** (Global Positioning System) werden Informationen zur aktuellen geografischen Fahrzeugposition angezeigt.

<sup>1)</sup> Um die geografische Länge bzw. Breite anzuzeigen, muss das Signal von mindestens drei Satelliten empfangen werden.

<sup>2)</sup> Um die Meereshöhe anzuzeigen, muss das Signal von mindestens fünf Satelliten empfangen werden.

## Angezeigte Informationen

- - geografische Länge<sup>1)</sup>
- - geografische Breite<sup>1)</sup>
- - Meereshöhe<sup>2)</sup>
- **Satelliten:** - Anzahl der empfangenen/verfügbaren Satelliten

# Navigation

## Neues Ziel eingeben

### Möglichkeiten der Zieleingabe

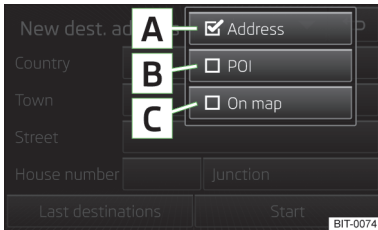


Abb. 28  
Möglichkeiten der Zieleingabe

Das Menü mit der Möglichkeit der Zieleingabe wählen » [Abb. 28](#).

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Optionen]** → **[v]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Neues Ziel/Zw.ziel]** → **[Optionen]** → **[v]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Weitere Sonderziele]** → **[Optionen]** → **[v]** drücken.

### Bildbeschreibung

**[A]** Adresse » [Seite 43](#)

**[B]** Sonderziel » [Seite 45](#)

**[C]** in der Karte » [Seite 44](#)

Es ist sicherzustellen, dass das Ziel korrekt eingegeben wurde, z. B. indem das Ziel in der Karte angezeigt wird. Einige Namen von Orten oder anderen Zielen können an mehreren Orten vorkommen.

Die Ziele können nicht mithilfe von GPS-Koordinaten eingegeben werden.

### Adresse



Abb. 29  
Zieleingabe über die Adresse

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Optionen]** → **[Adresse]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Neues Ziel/Zw.ziel]** → **[Optionen]** → **[Adresse]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Weitere Sonderziele]** → **[Optionen]** → **[Adresse]** drücken.

### Bildbeschreibung

**[A]** Land eingeben

**[B]** Ort eingeben

**[C]** Straße eingeben

**[D]** Hausnummer eingeben (die Funktionstaste wird erst nach der Straßeneingabe aktiv)

**[E]** Kreuzung eingeben (die Funktionstaste wird erst nach der Straßeneingabe aktiv)

Einige Adresspositionen sind mit den Angaben des letzten Ziels bereits vorausgefüllt. Durch Antippen von **[F]** wird die Zielführung zu der vorausgefüllten Adresse gestartet.

Die vorausgefüllten Positionen können angepasst werden, indem die Position antippt und anschließend im Eingabebildschirm angepasst wird.

- Um die Zielführung starten zu können, müssen die Positionen Land, Ort und Straße eingegeben werden.

Die Eingabe erfolgt schrittweise in den einzelnen Eingabebildschirmen. ►

Bei der Straßeneingabe besteht die Möglichkeit, statt eines Straßennamens das Zentrum des eingegebenen Orts durch Zentrieren zu wählen. Dann ist es nicht mehr nötig, eine Hausnummer oder eine Kreuzung einzugeben.

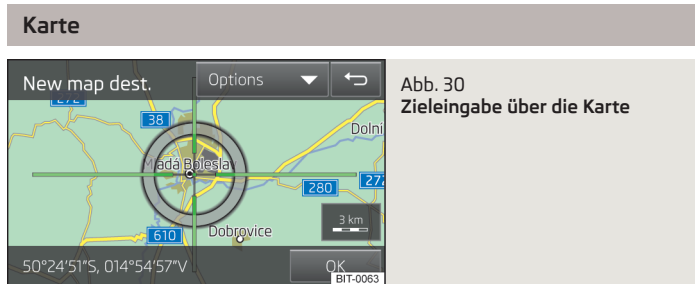
Durch die Eingabe einer Hausnummer oder einer Kreuzung wird die Zielführungsposition konkretisiert.

Wurde die eingegebene Hausnummer nicht gefunden, wird ein Menü geöffnet, um die Zielposition zu konkretisieren:

- **Keine Hausnummer** - Adresseingabe ohne die Hausnummer und Anzeige eines Menüs mit Zieldetails
- **Nächstmögliche Hausnummer** - Eingabe der vorgeschlagenen Hausnummer durch das Gerät
- **Kreuzung eingeben** - Öffnen eines Menüs mit Kreuzungen mit der eingegebenen Straße

Wurde die Adresse i. D. eingegeben, dann wird das Folgende angezeigt:

- **Starten** - es startet die Routenberechnung mit anschließender Wahl des Routentyps und der Zielführung bzw. mit der Zielführung nach dem bevorzugten Routentyp
- **Speichern** - Speicherung des Ziels im Zielspeicher » Seite 7
- **Routenopt.** - Anzeige eines Menüs für die Einstellung der Routenparameter » Seite 37



Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **Options** → **In Karte** drücken

oder

im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **Neues Ziel/Zw.ziel** → **In Karte** drücken

oder

im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **Weitere Sonderziele** → **Optionen** → **In Karte** drücken.

Die Eingabe über die Karte wird auch für die Eingabe des Suchgebiets von Sonderzielen verwendet » Seite 45.

Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **Weitere Sonderziele** → **Suchgebiet** → **In Karte auswählen** → **Bearbeiten** drücken.

Das Fadenkreuz zeigt die Position der vorausgefüllten Adresse an » Abb. 29 auf Seite 43.

Durch Fingerbewegung über die Karte die gewünschte Zielposition auf die Mitte des Fadenkreuzes einstellen.

Durch Fingerberührung in der Karte wird der Berührungspunkt in das Fadenkreuz verschoben und gleichzeitig der Kartenmaßstab um einen Schritt verkleinert.

Das Symbol  $\rightleftarrows$  zeigt den aktuellen Kartenmaßstab an.

Im unteren Bildschirmbereich wird die Adresse bzw. Angabe über die geographische Länge und Breite des eingestellten Punkts angezeigt.

Die Zielposition durch Antippen von **OK** bestätigen, anschließend werden die folgenden Punkte angezeigt:

- **Speichern** - Speicherung des Ziels im Zielspeicher » Seite 7
- **Bearbeiten** - Rückkehr zum Hauptmenü mit der Möglichkeit der Zieleingabe » Seite 43
- **Option.** - Anzeige eines Menüs für die Einstellung der Routenparameter » Seite 37
- **Starten** - es startet die Routenberechnung mit anschließender Wahl des Routentyps und der Zielführung bzw. mit der Zielführung nach dem bevorzugten Routentyp

## Eingabe von den gespeicherten Zielen her

### Meine Ziele

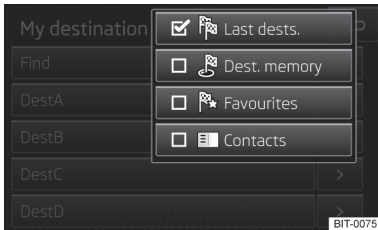


Abb. 31  
Menü Meine Ziele

Das Menü dient zur Wahl des Typs der im Gerätespeicher gespeicherten Ziele » Abb. 31.

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Ziele und Kontakte]** → **[v]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Letzte Ziele]** → **[v]** drücken.

### Funktionstasten im Menü Meine Ziele

Taste	Bedeutung
<b>[F8]</b>	letzte Ziele
<b>[F9]</b>	Zielspeicher (gespeicherte Ziele und Fähnchenziel)
<b>[F10]</b>	Favoriten
<b>[F11]</b>	Liste von Kontakten mit gespeicherten Adressen <sup>a)</sup> (das Telefon muss über Bluetooth® » Seite 26 verbunden sein)

a) Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

Durch die Bestätigung eines der Menüpunkte von Zielen und Kontakten wird das Folgende angezeigt:

- **[Suchen]** - die Funktionstaste wird bei mehr als 5 Einträgen angezeigt; durch Antippen wird die Suche eines Ziels bzw. eines Kontakts nach dem im Zielenü gespeicherten Namen gestartet » Seite 7
- **[i]** - detaillierte Informationen zum Ziel bzw. Kontakt

Durch die Bestätigung eines Ziels wird kontextabhängig die Zielführung gestartet oder es werden Zieldetails angezeigt » Seite 51.

## Heimatadresse

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Heimatadresse]** drücken.

Wurde die Heimatadresse nicht eingegeben, dann ist diese einzugeben » Seite 40.

Ist der bevorzugte Routentyp eingestellt, dann werden durch Antippen von **[Heimatadresse]** die Berechnung und die Zielführung gestartet bzw. nach der Berechnung ist der Routentyp zu wählen, danach wird die Zielführung gestartet.

## Eigenes Ziel (vCard)

In das Gerät können eigene Ziele im vCard-Format von einer SD-Speicherkarte, einer CD oder einem USB-Datenträger geladen werden.

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Ziele importieren]** drücken.

Es wird eine Quellenliste für einen möglichen Datenimport angezeigt.

Nach der Auswahl der Quelle kann durch Bestätigung des Menüpunkts **Alle vCards dieses Ordners importieren** der Import der gespeicherten Dateien im vCard-Format in den Gerätespeicher gestartet werden.

## Sonderziele

### Eingabe eines neuen Sonderziels

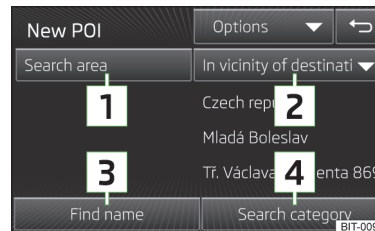


Abb. 32  
Hauptmenü

Das Hauptmenü aufrufen.

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F8]** → **[Optionen]** → **[Sonderziel]** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **(N)** → **Neues Ziel/Zw.ziel** → **Optionen**  
→ **Sonderziel** drücken

oder

► im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **(N)** → **Weitere Sonderziele** drücken.

### Bildbeschreibung

- 1** Suchgebiet wählen
- 2** Menü mit kontextabhängigen Suchgebieten
- 3** Sonderziel nach dem Namen suchen
- 4** Sonderziel nach der Kategorie suchen

### Suchgebiet für Sonderziele

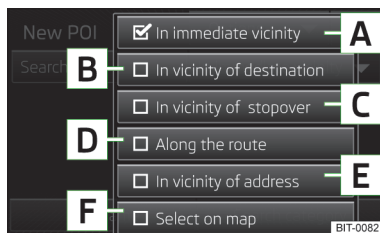


Abb. 33  
Suchgebiet für Sonderziele

Zuerst ist ein Suchgebiet für das Sonderziel zu wählen.

► Im Hauptmenü für die Eingabe eines neuen Sonderziels auf **1** ► **Abb. 32** auf Seite 45 drücken.

Kontextabhängig können die folgenden Suchoptionen **2** angezeigt werden.

### Bildbeschreibung

- A** im Umkreis der aktuellen Fahrzeugposition suchen
- B** im Zielumkreis suchen
- C** im Zwischenzielumkreis suchen
- D** entlang der berechneten Route suchen
- E** im Umkreis der eingegebenen Adresse suchen
- F** im Umkreis des in der Karte eingegebenen Punkts suchen

<sup>1)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

### Suche und Wahl eines Sonderziels

Die Sonderziele werden im gewählten Suchgebiet gesucht » **Seite 46**.

**Suchoption:** » **Abb. 32** auf Seite 45

- 3** nach dem Sonderzielnamen eingeben und suchen » **Seite 7**
- 4** nach der gewählten Sonderzielkategorie eingeben und suchen » **Seite 48**

Das Menü mit gefundenen Zielen wird nach Ende der Suche angezeigt. Das Menü ist nach der Entfernung zum eingegebenen Suchgebiet geordnet und enthält max. 200 gefundene Einträge.

Durch die Bestätigung eines Menüpunkts werden die Zieldetails sowie die folgenden Punkte angezeigt:

- **(Nummer wählen)** - Start eines Telefongesprächs<sup>1)</sup> (wenn ein Telefon über Bluetooth<sup>®</sup> verbunden ist und das Ziel mit der Kontakttelefonnummer eingegeben ist)
- **(Starten)** - Start der Routenberechnung » **Seite 49**
- **(Speichern)** - Speicherung der Adresse im Zielspeicher

In den Sonderzieldetails können einzelne Sonderziele von den gefundenen Einträgen durch Antippen von **(D)**/**(B)** oder durch Fingerbewegung über den Bildschirm angezeigt werden.

### Kurzwahl eines Sonderziels

► Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **(N)** drücken.

**Funktionstasten im Menü für die Sonderzielsuche:**

Taste	Bedeutung
<b>(P)</b>	Parkplatz
<b>(R)</b>	Restaurant
<b>(T)</b>	Tankstelle

Durch Antippen eines Menüpunkts wird eine Auflistung von den nächsten Sonderzielen der gewählten Kategorie angezeigt.

Durch die Wahl eines Menüpunkts in der Auflistung von den ausgesuchten Sonderzielen werden die Zieldetails angezeigt.



## Suchwahl im Standort-, Ziel-, Zwischenzielumkreis und entlang der Route

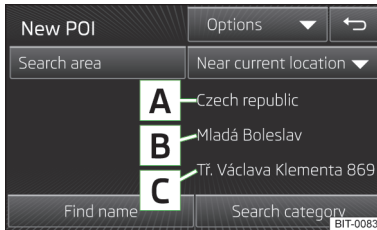


Abb. 34  
Suchgebiet für Sonderziele

Die Abbildung gilt für die folgenden Suchgebietoptionen **1** » Abb. 32 auf Seite 45.

- **Standortumkreis** - Suche im Umkreis der aktuellen Position
- **Zielumkreis** - Suche im Zielumkreis
- **Zwischenzielumkreis** - Suche im Zwischenzielumkreis
- **Entlang der Route** - Suche entlang der Route

Die im Suchgebiet angezeigten Menüpunkte dienen lediglich zu Informationszwecken und können nicht verändert werden.

### Bildbeschreibung

- A** Land
- B** Ort
- C** Straße

Durch Antippen von **3** oder **4** » Abb. 33 auf Seite 46 wird die Sonderzielsuche nach dem gewählten Suchgebiet gestartet.

## Suchwahl im Umkreis der eingegebenen Adresse oder des in der Karte eingegebenen Punkts

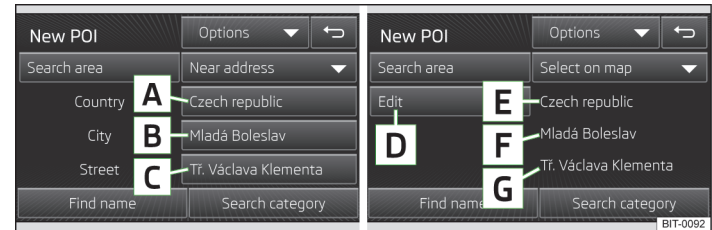


Abb. 35 Sonderzielsuche: im Umkreis der eingegebenen Adresse / im Umkreis des in der Karte eingegebenen Punkts

Die Abbildung gilt für die folgenden Suchgebietoptionen **1** » Abb. 32 auf Seite 45.

- **Adressumkreis** - Suche im Umkreis der eingegebenen Adresse
- **In Karte auswählen** - Suche im Umkreis des in der Karte eingegebenen Punkts

Die angezeigten Menüpunkte, im Suchgebiet über die Adresseingabe, können verändert werden **A** » Abb. 35.

### Bildbeschreibung

- A** Land
- B** Ort
- C** Straße

Die angezeigten Menüpunkte, im Suchgebiet über die Punkteingabe in der Karte, dienen lediglich zu Informationszwecken und können nicht verändert werden **B** » Abb. 35.

### Bildbeschreibung


















- D** durch Antippen wird ein Bildschirm für die Punkteingabe in der Karte geöffnet » Seite 44
- E** Land
- F** Ort
- G** Straße

## Sonderzielkategorien









Im Kartenbildschirm können Symbole für die Zieltypbezeichnung erscheinen.

- **Alle auswählen** - Anzeige einer Auflistung von allen Zielen im Suchgebiet, mit dem nächsten Sonderziel am Anfang geordnet
- **Kategorien (Alphabetisch)** - Anzeige aller Sonderzielkategorien, alphabetisch geordnet











### Auto und Reisen

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Busbahnhöfe		Tankstellen
	Erdgastankstellen		LPG Tankstellen
	Autobahnkreuze		Autobahnabfahrten/ -auffahrten
	Hotels und Motels		Grenzübergänge
	Flughäfen		Bahnhöfe
	Raststätten		Parkplätze
	Autovermietungen		SKODA Händler
	SKODA Service		Fähren und Autozüge
	Touristinformationen		



### Essen und Einkaufen

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Elektronik		Cafés
	Einkaufszentren		Nachtleben
	Kleidung		Geldautomaten
	Restaurants		Weine und Spirituosen















### Firmen und Öffentliche Einrichtungen

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Banken		Gemeindezentren
	Gotteshäuser		Firmen
	Friedhöfe		Kongresszentren
	Post		Regierung und Verwaltung
	Bildungseinrichtungen		Botschaften







### Notfälle

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Apotheken		Ärztliche Dienste
	Krankenhäuser		Polizei

### Sehenswürdigkeiten und Freizeit

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Autostadt		Golfplatz
	Casinos		Kinos
	Museen		Denkmäler
	Parks		Sportzentren
	Sportflughäfen		Touristische Sehenswürdigkeiten
	Bootsport		Darstellende Künste
	Vergnügungsparks		Skisport

### Sonstige in der Karte angezeigte Ziele

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Heimatadresse		Favorit
	Ziel		Zwischenziel
	Ortszentrum		Kleinortszentrum

Ein-/Ausschalten der Anzeige der Firmenlogos » [Seite 38](#).

## Zielführung

### Routenberechnung




Die Route wird automatisch nach der Zieleingabe berechnet. Die Berechnung wird durch die Einstellungen der Routenoptionen » [Seite 37](#) (Routentyp, dynamische Route u. Ä.) beeinflusst.

Die Route wird jedes Mal neu berechnet, wenn Fahrempfehlungen ignoriert werden oder von der Route abgewichen wird. Die Berechnung dauert wenige Sekunden. Erst danach können wieder Fahrempfehlungen ausgegeben werden.

Ist der Demo-Modus eingeschaltet » [Seite 38](#), erfolgt eine Frage, ob die Zielführung im Demo-Modus oder im Normalbetrieb gestartet werden soll.

Ist eine alternative Routenoption eingestellt, werden nach der Berechnung Funktionstasten für die Routentypen mit der Information über die Routenlänge sowie die voraussichtliche Fahrzeit angezeigt.

#### Funktionstasten für die Routentypen:

Taste	Bedeutung
	wirtschaftliche Route
	schnelle Route
	kurze Route

Durch die Wahl des Routentyps wird die Zielführung gestartet.

Bei ausgeschalteter Option für die Alternativrouten wird die Route berechnet und die Zielführung nach der bevorzugten Route gestartet » [Seite 37](#).

Wenn der Zündschlüssel abgezogen und das Fahrzeug gestartet wird:

- › innerhalb von 30 min - die Zielführung wird unter Berücksichtigung der berechneten Route fortgesetzt
- › innerhalb von 40 min - es erfolgt eine Frage, ob die Zielführung unter Berücksichtigung der berechneten Route fortgesetzt werden soll
- › nach mehr als 40 min - die Zielführung wird abgebrochen und es ist eine neue Zielführung einzugeben

Werden bei Fahrzeugen mit dem System KESSY die Zündung ausgeschaltet, die Fahrtür geöffnet und das Fahrzeug gestartet:

- › innerhalb von 10 min - es erfolgt eine Frage, ob die Zielführung unter Berücksichtigung der berechneten Route fortgesetzt werden soll
- › nach mehr als 10 min - die Zielführung wird abgebrochen und es ist eine neue Zielführung einzugeben

Es ist nicht nötig, die Berechnung aller Routentypen abzuwarten. Es besteht die Möglichkeit, eine bereits berechnete Route zu wählen, bevor die Berechnung der restlichen Routen beendet ist.

Das Gerät versucht, eine Zielführung weiterhin zu ermöglichen, auch dann, wenn die Navigationsdaten unvollständig sind oder es gar keine Daten für den gegebenen Bereich gibt (z. B. Einbahnstraßen, Straßenkategorien u. Ä.).

### Grafische Navigationsanweisungen

Die grafischen Navigationsanweisungen werden angezeigt:

- › im Informationsdisplay » [Seite 35](#);
- › im Zusatzfenster im Gerätebildschirm.

### Navigationsansagen

Die Navigationsansagen werden gestartet, sobald die Routenberechnung beendet bzw. ein Routentyp gewählt wurde.

Vor dem Abbiegen werden bis zu 3 Empfehlungen ausgegeben:

Die letzte Navigationsansage kann wiederholt werden:

- › durch Drücken des Menüknopfes **[Z]** » [Abb. 1](#) auf [Seite 5](#);
- › durch Drücken des Einstellrads **[4]** » [Abb. 19](#) auf [Seite 31](#) am Multifunktionslenkrad » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Multimedia*.

Der Zeitpunkt der Navigationsansage ist vom befahrenen Straßentyp sowie von der Fahrgeschwindigkeit abhängig. Z. B. auf Autobahnen ertönt die erste Ansage etwa 2000 m (6000 ft) vor dem Ort, an dem die Autobahn verlassen wird.

Während der dynamischen Zielführung wird man auf auf der Route liegende Verkehrsstörungen hingewiesen. Wird aufgrund einer Verkehrsstörung eine neue Route berechnet, ertönt die Ansage **Die Route wird berechnet...**



Die Ausgangslautstärke der Navigationsansagen einstellen bzw. bei einem Telefongespräch ausschalten » [Seite 38](#).

## Route




Liegt eine berechnete Route zum Ziel vor, dann wird die empfohlene Route angezeigt.


➤ Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf  drücken.

Es wird das folgende Menü angezeigt:

- **Zielführung stoppen** - Beendigung der Zielführung
- **Neues Ziel/Zw.ziel** - Eingabe eines neuen Ziels bzw. Hinzufügung eines Ziels zur berechneten Route » Seite 43 bzw. » Seite 51
- **Routeninfo** - Anzeige der Informationen zum Ziel sowie zur berechneten Route (Einstellung von angezeigten Informationen » Seite 38)
  - **Ziel speichern** - Zielspeicherung über den Eingabebildschirm » Seite 7
  - **Routenliste** - Anzeige der Liste von Routenabschnitten
- **Stau voraus** - bei festgestellter Verkehrsstörung (z. B. Verkehrsstau) kann diese Verkehrsstörung manuell eingegeben werden. Nach der Eingabe führt das Gerät eine neue Berechnung durch und bietet eine Ausweichroute an. Der Sollwert wird durch Berühren der Skala oder mit  /  durch Hinzufügung bzw. Entnahme des Wertes 200 m eingestellt.

Die in den Routeninformationen angezeigten Symbole

Symbol	Bedeutung
	Ankunftszeit im Ziel <sup>a)</sup>
	Restfahrzeit <sup>a)</sup>
	Restfahrstrecke zum Ziel bzw. zum Zwischenziel

<sup>a)</sup> Ist die Ankunftszeit bzw. Restfahrzeit höher als 24 Std., wird innerhalb des Symbols  angezeigt.

## Spurempfehlung

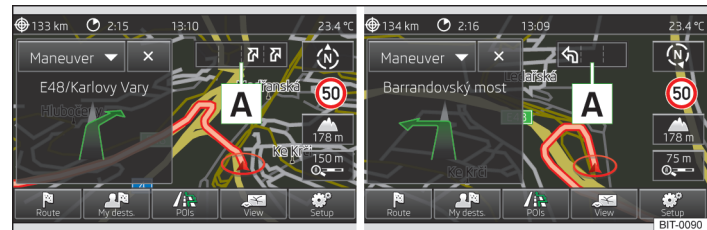


Abb. 36 Spurempfehlung

Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs kann bei einigen Kreuzungen, Autobahnanschlüssen u. Ä. die Spurempfehlung  » Abb. 36 angezeigt werden.

Die Funktion ein- bzw. ausschalten » Seite 38.

# Zielverwaltung

## Zwischenziel

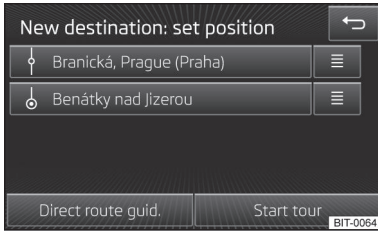


Abb. 37  
Bildschirm Zwischenziel

Es besteht die Möglichkeit, während der Zielführung ein Zwischenziel zu der Route hinzuzufügen. Die Zielführung erfolgt zuerst zu dem Zwischenziel. Nachdem das Zwischenziel erreicht worden ist, wird die Zielführung fortgesetzt.

➤ Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **[F6]** → **[Neues Ziel/Zw.ziel]** drücken, es wird ein Menü für die Eingabe eines neuen Ziels geöffnet » [Seite 43](#).

Nach der Zwischenzieleingabe wird ein Menü mit dem Ziel und dem Zwischenziel geöffnet » [Abb. 37](#).

- † - Zwischenziel
- Ⓞ - Ziel

Es besteht die Möglichkeit, die angezeigten Ziele durch Fingerberührung zu verschieben und somit deren Reihenfolge innerhalb der Routenberechnung zu verändern.

Mögliche Funktionen im Menü:

- **[Direkte Zielführung]** - das Gerät setzt die Zielführung ohne das Zwischenziel fort
- **[Tour starten]** - das Gerät berechnet die Route mit dem Zwischenziel und startet die Zielführung

## Zieldetails

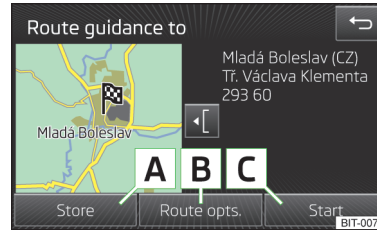


Abb. 38  
Zieldetails

In den Zieldetails werden die folgenden Informationen und Funktionen angezeigt:

- Vorschaukarte mit Kennzeichnung der Zielposition mittels des Symbols **[F6]**;
- detaillierte Zielinformationen;
- **[F6]** - Vorschaukartendarstellung verkleinern;
- **[F7]** - Vorschaukartendarstellung vergrößern.

In Abhängigkeit vom Zieltyp werden die folgenden Funktionstasten angezeigt.

### Neues Ziel oder ein in der Liste der letzten Ziele gespeichertes Ziel

Das Menü wird angezeigt, wenn das Ziel nicht im Zielspeicher vorhanden ist.

- [A]** Speicherung des Ziels im Zielspeicher » [Seite 7](#)
- [B]** Anzeige eines Menüs für die Einstellung der Routenparameter » [Seite 37](#)
- [C]** Start der Routenberechnung


### Ziel im Zielspeicher

Das Menü wird angezeigt, wenn das Ziel im Ziel- oder Favoritenspeicher vorhanden ist.

- **[Bearbeiten]** - Bearbeitung des gespeicherten Ziels
  - **[Favorit]** - Hinzufügung bzw. Entnahme des Ziels aus der Favoritenliste
  - **[Löschen]** - Löschen des Ziels
  - **[Speichern als]** - Bearbeitung und anschließende Speicherung des Ziels » [Seite 7](#)
- **[Routenopt.]** - Anzeige eines Menüs für die Einstellung der Routenparameter » [Seite 37](#)
- **[Starten]** - Start der Routenberechnung

### Sonderziel

Das Menü wird angezeigt:

- › durch Antippen von  am Menüpunkt in der Liste der gefundenen Sonderziele;
- › durch Antippen des Sonderzielsymbols in der Karte.
- **Nummer wählen** - Start eines Telefongesprächs<sup>1)</sup> (wenn ein Telefon über Bluetooth<sup>®</sup> verbunden ist und das Ziel mit der Kontakttelefonnummer eingegeben ist)
- **Starten** - Start der Routenberechnung » [Seite 49](#)
- **Speichern** - Speicherung der Adresse im Zielspeicher

### Heimatadresse

Das Menü wird nach der Heimatadresseingabe angezeigt.

- **Speichern** - Speicherung der Heimatadresse im Gerätespeicher

---

<sup>1)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

# Verkehrsfunk (TRAFFIC)

## Traffic (TMC)

TMC (Traffic Message Channel) ist ein durch den Radiosender ausgestrahlter digitaler Datendienst zur ständigen Übertragung von Verkehrsmeldungen.

➤ Durch Drücken auf **TRAFFIC** wird eine Liste der Verkehrsmeldungen **Verkehrsmeldungen: XY** angezeigt.

XY stellt die Anzahl der empfangenen Verkehrsmeldungen dar.

Durch Antippen eines Verkehrsmeldungseintrags werden Verkehrsmeldungsdetails angezeigt » [Seite 53](#).

TMC-Verkehrsmeldungen werden zur Optimierung der Route bei Verkehrsbehinderungen während der Zielführung herangezogen.

Wenn für den aktuellen Ort ein TMC-Verkehrsfunksender empfangbar ist, werden die TMC-Verkehrsmeldungen im Hintergrund laufend aktualisiert. Der gehörte Sender muss nicht der TMC-Sender sein.

Der Empfang von TMC-Verkehrsmeldungen ist stets eingeschaltet und kann nicht ausgeschaltet werden.

Die Richtigkeit der dynamischen Zielführung ist von den gesendeten Verkehrsmeldungen abhängig. Für deren Inhalt sind die Verkehrsredaktionen der Rundfunksender verantwortlich.

TMC-Verkehrsmeldungen können vom Radio-Navigationssystem nur dann ausgewertet und gespeichert werden, wenn Navigationsdaten für den durchfahrenen Bereich verfügbar sind.

## Dynamische Route ein-/ausschalten

➤ Im Hauptmenü des Navigationsbetriebs auf **☰** → **Routenoptionen** → **Dynamische Route** drücken.

Die Verkehrsmeldungen bei eingeschalteter Funktion **Dynamische Route** » [Seite 37](#) beeinflussen die dynamische Zielführung mithilfe von TMC-Meldungen.

### Dynamische Route eingeschaltet

Über TMC empfangene Verkehrsstörungen, die auf der Route liegen, werden in der Karte durch ein farbiges Symbol dargestellt (z. B. , , u. Ä.). Verkehrsstörungen, die nicht auf der Route liegen, werden in der Karte durch ein graues Symbol dargestellt. Die Richtung, in der eine Verkehrsstörung vorliegt, wird durch einen Pfeil im Symbol angezeigt.

### Dynamische Route ausgeschaltet

Sie werden nicht auf empfangene Verkehrsstörungen, die auf Ihrer Route liegen, hingewiesen und werden vom Radio-Navigationssystem durch die Verkehrsstörung hindurch geleitet. Die Verkehrsmeldungen werden aber weiterhin automatisch im Gerät aktualisiert und durch Drücken der Taste **TRAFFIC** angezeigt.

Liegt eine der angezeigten Verkehrsstörungen auf Ihrer Route, kann die dynamische Zielführung auch während der laufenden Zielführung eingeschaltet oder die Route manuell gesperrt werden » [Seite 50](#).

## Hinweis

Eine Stauumfahrung kann aufgrund von TMC-Verkehrsmeldungen nicht immer einen Zeitvorteil bringen, wenn z. B. die Umfahrungsstrecke überlastet ist.

## Verkehrsmeldungsdetails

### Die Verkehrsmeldung enthält:

- eine Karte mit Darstellung der Verkehrsbehinderung;
- ein Fenster mit beschriebener Verkehrsbehinderung;
- - Fenster mit beschriebener Verkehrsbehinderung vergrößern;
- - Fenster mit beschriebener Verkehrsbehinderung verkleinern;
- eine Informationszeile, die über das Alter und den Anbieter der Meldung berichtet;
- - vorherige Verkehrsmeldung anzeigen;
- - nachfolgende Verkehrsmeldung anzeigen;
- - Liste aller empfangenen Verkehrsmeldungen anzeigen.

## Fahrzeugsysteme einstellen

## Fahrzeugsysteme einstellen

### Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.

Die Funktionen für die Einstellung der Fahrzeugsysteme können nur bei eingeschalteter Zündung verwendet werden.

#### Hauptmenü aufrufen

► Die Taste **CAR** betätigen.

**☰** - Anzeige der Fahrzeugdaten » Seite 54

**🎵** - Möglichkeit, den gespielten Titel bzw. Radiosender zu wechseln

**🌡️** - Einstellung der Standheizung und -lüftung » Seite 55

**⚙️** - Fahrzeugeinstellungen » Seite 55

#### **i** Hinweis

- Die einzelnen Systeme sind in der Dokumentation » *Fahrzeug-Betriebsanleitung* beschrieben.
- Werden die Funktionen einiger Systeme deaktiviert, dann werden nach dem Aus- und Einschalten der Zündung einige Funktionen, z. B. Teile des ESC-Systems, aus Sicherheitsgründen automatisch wieder aktiviert.
- Nach dem Drücken der Taste **CAR** wird das zuletzt angezeigte Menü aus **☰** angezeigt.

## Fahrzeugdaten



Abb. 39 Fahrdaten / Fahrzeugzustand

► Die Taste **CAR** → **☰** betätigen.

#### Bildbeschreibung

- A** Fahrstrecke
- B** Fahrzeit
- C** Durchschnittsgeschwindigkeit
- D** durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch
- E** ungefähre Reichweite
- F** Reichweitendarstellung (liegt die voraussichtliche Reichweite unter 300 km, nähert sich das Fahrzeug langsam in Richtung des Symbols: **🚰**)
- G** Fahrzeugdarstellung (farbig dargestellte Fahrzeugbereiche weisen auf Warnmeldungen zu diesen Fahrzeugbereichen hin, nach dem Antippen des Fahrzeugs werden Warnmeldungstexte angezeigt)

■ **(Fahrdaten)** - Anzeige der Fahrdaten » Abb. 39

Im Bildschirm kann einer der drei Fahrdatenspeicher angezeigt werden:

- **Ab Start** - Einzelfahrdaten
- **Langzeit** - langfristige Fahrdaten
- **Ab Tanken** - Daten nach dem Kraftstofftanken

Zwischen den einzelnen Fahrdatenspeichern kann mit **⏪**/**⏩** gewechselt werden. ►



- **Komfortverbraucher** - Anzeige von bis zu drei Verbrauchern, die den größten Anteil am Kraftstoffverbrauch aufweisen und Anzeige der für den Betrieb aller Komfortsysteme verbrauchten Kraftstoffmenge » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Fahren und Umwelt*
- **Fahrzeugstatus** - Anzeige der Informationen zum Fahrzeugzustand » **Abb. 39** oder zur Reifendruck-Überwachung
  - **Fahrzeugstatus** - Anzeige der Informationen zum Fahrzeugzustand
    - ✓/(!) - keine Meldung / Warnmeldungen zum Fahrzeugzustand, die Anzahl der Meldungen (liegt nur eine Meldung vor, dann wird nur ein Warnmeldungstext angezeigt)
    - (S) - Anzeige der Informationen zum Zustand des START-STOPP-Systems
  - **Reifenkontrollanzeige** - Funktion der Reifendruck-Überwachung
  - (W SET) - Start eines neuen Kalibrierungsvorgangs

Zwischen den einzelnen Menüs kann mit (↔) gewechselt werden.

## **i** Hinweis

Die Warnmeldungen zum Fahrzeugzustand sowie die Informationen zum START-STOPP-System können der Dokumentation » *Fahrzeug-Betriebsanleitung* entnommen werden.

## Standheizung und -lüftung

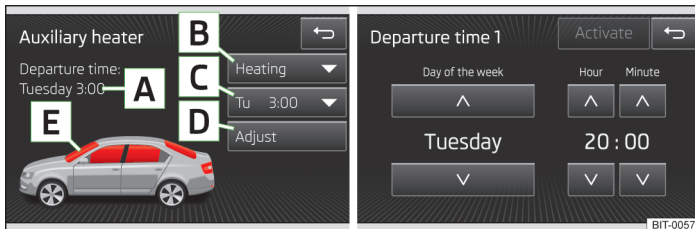


Abb. 40 Standheizung: Hauptmenü / Einstellung der Vorwahlzeit

Die Taste **(CAR)** / **(SETUP)** auf dem Climatronic-Bedienteil → **(E)** betätigen.

## Einstellung

- A** Abfahrtszeit: Wochentag und Zeitpunkt, zu dem das Fahrzeug betriebsbereit sein soll » **Abb. 40**
- B** Heizung/Lüftung: Einstellung der Betriebsart
- C** Auswahl der Vorwahlzeiten, Ausschalten der Vorwahlzeit
- D** Einstellung der Vorwahlzeit 1-3 und der Laufzeit (10-60 Minuten)
- E** bei laufender Heizung bzw. Lüftung werden die Fenster rot bzw. blau dargestellt

## **i** Hinweis

- Es kann immer nur eine eingestellte Vorwahlzeit aktiviert sein. Die aktivierte Vorwahlzeit wird nach dem automatischen Start wieder deaktiviert. Für den nächsten Start ist eine der Vorwahlzeiten zu aktivieren.
- Bei der Auswahl des Tages in der Vorwahlzeit gibt es zwischen Sonntag und Montag eine Position ohne den angegebenen Tag. Wird diese Einstellung vorgenommen, so wird das Fahrzeug zum gewählten Zeitpunkt betriebsbereit sein, unabhängig vom aktuellen Wochentag.
- Die laufende Anlage schaltet sich nach Ablauf der Einschaltdauer ab oder lässt sich früher durch Drücken der Taste für direktes Ein-/Ausschalten der Zusatzheizung **(E)** bzw. über die Funk-Fernbedienung abschalten.
- Wird eine andere Zeit eingestellt » **Seite 11**, *Zeit- und Datumeinstellungen*, dann wird die aktivierte Vorwahlzeit automatisch deaktiviert. Die Vorwahlzeit ist erneut zu aktivieren.

## Fahrzeugeinstellungen

### Hauptmenü

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » **Seite 3**.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » **Seite 5**.

### Hauptmenü für Fahrzeugeinstellungen aufrufen

› Die Taste **(CAR)** → **(E)** betätigen.

- **(ESC-System)** - Ausschalten der Traktionskontrolle (ASR) » **Seite 56**
- **(Reifen)** - Reifeneinstellungen » **Seite 56**
- **(Fahrerassistenz)** - Einstellung der Fahrerassistenz » **Seite 56**

- **(Parken und Rangieren)** - Einstellungen für Parken und Rangieren » Seite 57
- **(Licht)** - Lichteinstellungen » Seite 57
- **(Spiegel und Wischer)** - Spiegel- und Scheibenwischereinstellungen » Seite 58
- **(Öffnen und Schließen)** - Einstellung von Öffnen und Schließen für Fenster und Türen » Seite 58
- **(Sitze)** - Sitzeinstellungen » Seite 58
- **(Multifunktionsanzeige)** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Angaben der Multifunktionsanzeige » Seite 58
- **(Zeit und Datum)** - Zeit- und Datumseinstellungen » Seite 11
- **(Einheiten)** - Einstellungen der Einheiten » Seite 12
- **(Service)** - Service-Intervall-Anzeige, VIN » Seite 58
- **(Werkseinstellungen)** - Zurücksetzen auf Werkseinstellungen » Seite 59

## ESC-System

- Die Taste **(ESP)** → **(ESC System)** betätigen.
- **(Aktiviert)** - Aktivierung aller Komponenten des ESC-Systems
- **(ASR aus)** - Deaktivierung des ASR-Systems

## Reifen

- Die Taste **(ESP)** → **(Reifen)** betätigen.
- **Reifenkontrollanzeige** - System der Reifendruck-Überwachung
  - **(↓ SET)** - Start eines neuen Kalibrierungsvorgangs
- **Winterreifen** - Einstellung der Geschwindigkeitsbegrenzung für Winterreifen
  - **(Geschwindigkeitswarnung)** - Ein-/Ausschalten der Geschwindigkeitswarnung für Winterreifen
  - **(Warnung bei)** - Einstellung der Geschwindigkeit für die Warnung

## Fahrerassistenz

- Die Taste **(ESP)** → **(Fahrerassistenz)** betätigen.

- **ACC (Autom. Distanzregelung)** - Einstellung der adaptiven Geschwindigkeitsregelanlage
  - **(Fahrprogramm)** - Einstellung der Fahrzeugbeschleunigung bei eingeschalteter adaptiver Geschwindigkeitsregelanlage
    - **(Normal)** - normal
    - **(Sport)** - sportlich
    - **(Eco)** - sparsam
  - **(Zuletzt gewählter Abstand)** - Ein-/Ausschalten des zuletzt gewählten Abstands
  - **(Abstand)** - Einstellung der Abstandsüberwachung zu vorausfahrenden Fahrzeugen
    - **(Sehr klein)** - sehr kleiner Abstand
    - **(Klein)** - kleiner Abstand
    - **(Mittel)** - mittlerer Abstand
    - **(Groß)** - großer Abstand
    - **(Sehr groß)** - sehr großer Abstand
- **Front Assist** - Einstellung des Assistenten zur Abstandsüberwachung zu vorausfahrenden Fahrzeugen
  - **(Aktiv)** - Aktivierung/Deaktivierung des Assistenten
  - **(Vorwarnung)** - Aktivierung/Deaktivierung der Vorwarnung
  - **(Abstandswarnung anzeigen)** - Aktivierung/Deaktivierung der Abstandswarnanzeige
- **Lane Assist** - Einstellung des Spurhalteassistenten
  - **(Adaptive Spurführung)** - Aktivierung/Deaktivierung der adaptiven Spurführung
  - **(Warnstärke)** - Stärkeeinstellung der Lenkbewegung
    - **(Schwach)** - geringe Stärke
    - **(Mittel)** - mittlere Stärke
    - **(Stark)** - große Stärke
- **Verkehrszzeichenerkennung** - Einstellung des Verkehrszzeichenerkennungsassistenten
  - **(In Multifunktionsanzeige einblenden)** - Aktivierung/Deaktivierung der Verkehrszzeichenanzeige im Informationsdisplay
- **Müdigkeitserkennung** - Aktivierung/Deaktivierung der Müdigkeitserkennung
- **Proaktiver Insassenschutz** - Aktivierung/Deaktivierung des proaktiven Insassenschutzes

## Parken und Rangieren

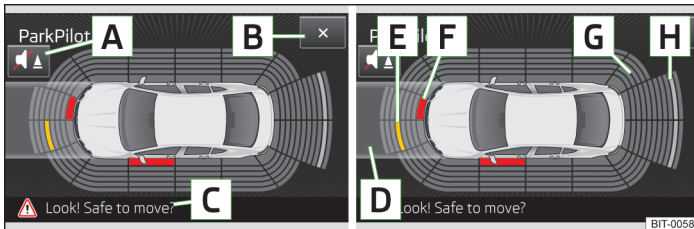


Abb. 41 Bildschirmanzeige des optischen Parksystems

➤ Die Taste **[P]** → **[Parken und Rangieren]** betätigen.

### Bildbeschreibung

- A** Ein-/Ausschalten der akustischen Einparkhilfe
  - B** Ausschalten des optischen Parksystems
  - C** Hinweisanzeige: **Fahrweg kontrollieren!**
  - D** Anzeige der gewählten Fahrspur entsprechend dem Lenkwinkel
  - E** ein in der gewählten Fahrspur bisher außerhalb des Kollisionsbereichs erkanntes Hindernis wird durch das gelbe Segment dargestellt
  - F** ein im Kollisionsbereich erkanntes Hindernis wird durch das rote Segment dargestellt Nicht weiterfahren!
  - G** ein Bereich ohne erkanntes Hindernis wird als durchsichtiges Segment dargestellt
  - H** ein im abgetasteten Bereich außerhalb des Kollisionsbereichs erkanntes Hindernis wird durch das weiße Segment dargestellt
- **ParkPilot** - Einstellung der Einparkhilfe
    - **[Automatisch aktivieren]** - Aktivierung/Deaktivierung der verkleinerten Anzeige der Einparkhilfe (bei Vorwärtsfahrt)
    - **[Lautstärke vorne]** - Einstellung der Lautstärke der Sensoren vorne
    - **[Tonhöhe vorne]** - Einstellung der Tonhöhe der Sensoren vorne
    - **[Lautstärke hinten]** - Einstellung der Lautstärke der Sensoren hinten
    - **[Tonhöhe hinten]** - Einstellung der Tonhöhe der Sensoren hinten
    - **[Audioabsenkung]** - Lautstärkenverringering
      - **[Aus]** - keine Lautstärkenverringering
      - **[Schwach]** - geringe Lautstärkenverringering

- **[Mittel]** - mittlere Lautstärkenverringering
- **[Stark]** - starke Lautstärkenverringering

### i Hinweis


- Die verkleinerte Anzeige der Einparkhilfe erfolgt automatisch, z. B. beim Stopp-and-go-Verkehr im Stau, wenn der Abstand zum Hindernis gefährlich kurz wird.
- Die verkleinerte Anzeige der Einparkhilfe kann auf eine Vollbildarstellung umgeschaltet werden, wenn der Bildschirm im Bereich der Anzeige angetippt wird.

## Licht


➤ Die Taste **[Licht]** → **[Licht]** betätigen.

- **Light Assist** - Einstellung des Lichtassistenten
  - **[Head Light Assist]** - Ein-/Ausschalten der Funktion des Fernlichtassistenten
  - **[Einschaltzeit]** - Einstellung der Empfindlichkeit des Lichtsensors gegen die Intensitätsänderung des Umgebungslichts
    - **[Früh]** - hohe Empfindlichkeit
    - **[Mittel]** - mittlere Empfindlichkeit
    - **[Spät]** - geringe Empfindlichkeit
  - **[Automatisches Fahrlicht bei Regen]** - Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Fahrlichtsteuerung bei Regen
  - **[Tagfahrlicht]** - Aktivierung/Deaktivierung des Tagfahrlichts
  - **[Komfortblinken]** - Aktivierung/Deaktivierung des Komfortblinkens
  - **[Reisemodus]** - Einstellung des touristischen Lichts
    - **[Rechtsverkehr]** - für den Rechtsverkehr
    - **[Linksverkehr]** - für den Linksverkehr
- **Innenraumbelichtung** - Einstellung der Innenraumbelichtung
  - **[Instrumenten-/Schalterbeleucht.]** - Einstellung der Helligkeit der Instrumenten-/Schalterbeleuchtung
  - **[Fußraumbelichtung]** - Einstellung der Helligkeit der Fußraumbelichtung
- **Funktion „Coming/Leaving home“** - Einstellung der COMING HOME/LEAVING HOME-Funktion
  - **[Coming home-Funktion]** - Einstellung der Beleuchtungsdauer nach dem Verlassen des Fahrzeugs (0-30 Sekunden, 0 - Funktion ist ausgeschaltet)
  - **[Leaving home-Funktion]** - Einstellung der Beleuchtungsdauer nach dem Entriegeln des Fahrzeugs (0-30 Sekunden, 0 - Funktion ist ausgeschaltet)


## Spiegel und Wischer

- Die Taste  → **Spiegel und Wischer** betätigen.
- Spiegel** - Einstellung der Spiegel
  - Synchron verstellen** - Aktivierung/Deaktivierung der Synchronverstellung der Außenspiegel
  - Absenken im Rückwärtsgang** - Aktivierung/Deaktivierung der Absenkung des Beifahrerspiegels
  - Einklappen während des Parkens** - Aktivierung/Deaktivierung des Einklappens der Spiegel über die Funk-Fernbedienung bzw. mithilfe des Sensors im Griff (KES-SY)
- Scheibenwischer** - Einstellung der Scheibenwischer
  - Automatisches Wischen bei Regen** - Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Frontscheibenwischens bei Regen
  - Automatischer Heckwischer** - Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Heckscheibenwischens

## Öffnen und Schließen


- Die Taste  → **Öffnen und Schließen** betätigen.
- Fensterbedienung** - Einstellung der Fensterbedienung
  - Komfortöffnen**: - Einstellung des Komfortöffnens
    - Alle Fenster** - alle Fenster
    - Fahrerfenster** - nur das Fahrerfenster
    - Aus** - kein Fenster
- Zentralverriegelung** - Einstellung von Öffnen und Schließen der Türen
  - Türenriegelung**: - Einstellung der Türenriegelung
    - Alle Türen** - alle Türen
    - Einzeltür** - Einzeltür
    - Fahrzeugseite** - Türen auf der Fahrerseite
  - Automatisch verriegeln** - Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Verriegelung beim Anfahren
  - Akustische Bestätigung** - Aktivierung/Deaktivierung der akustischen Signale beim Ent-/Verriegeln des Fahrzeugs mit einer Diebstahlwarnanlage

## Sitze


- Die Taste  → **Sitze** betätigen.

- Sitzposition speichern** - Abspeicherung der Fahrersitz- und Außenspiegelposition beim Verriegeln des Fahrzeugs in den Funkschlüssel
  - Fahrzeugschlüssel aktivieren** - Aktivierung/Deaktivierung der Abspeicherung der Fahrersitz- und Außenspiegelposition beim Verriegeln des Fahrzeugs

## Multifunktionsanzeige

- Die Taste  → **Multifunktionsanzeige** betätigen.
- Momentaner Verbrauch** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des momentanen Kraftstoffverbrauchs im Display des Kombi-Instruments
- Ø-Verbrauch** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs im Display des Kombi-Instruments
- Nachtankmenge** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Nachtankmenge im Display des Kombi-Instruments
- Komfortverbraucher** - Ein-/Ausschalten der Verbrauchsanzeige der Komfortverbraucher im Display des Kombi-Instruments
- Eco-Tipps** - Ein-/Ausschalten der Meldung von Tipps für kraftstoffsparendes Fahren im Display des Kombi-Instruments
- Fahrzeit** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Fahrzeit im Display des Kombi-Instruments
- Fahrstrecke** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Fahrstrecke im Display des Kombi-Instruments
- Ø-Geschwindigkeit** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Durchschnittsgeschwindigkeit im Display des Kombi-Instruments
- Digitale Geschwindigkeitsanzeige** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der aktuellen Geschwindigkeit im Display des Kombi-Instruments
- Geschwindigkeitswarnung** - Ein-/Ausschalten der Geschwindigkeitswarnanzeige im Display des Kombi-Instruments
- Öltemperatur** - Ein-/Ausschalten der Öltemperaturanzeige im Display des Kombi-Instruments
- Kühlmitteltemperatur** - Ein-/Ausschalten der Kühlmitteltemperaturanzeige im Display des Kombi-Instruments
- Fahrdaten Ab Start zurücksetzen** - Zurücksetzen des Einzelfahrt-Speichers im Infotainmentdisplay und im Display des Kombi-Instruments
- Fahrdaten Langzeit zurücksetzen** - Zurücksetzen des Langzeit-Speichers im Infotainmentdisplay und im Display des Kombi-Instruments

## Service

- Die Taste  → **Service** betätigen.

- **Fahrzeugnr.:** - Anzeige der Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- **Inspektion:** - Anzahl der km/Tage bis zum nächsten Service-Ereignis
- **Ölwechsel-Service:** - Anzahl der km/Tage bis zum nächsten Motorölwechsel ■

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

› Die Taste  → **Werkseinstellungen** betätigen.

- **Alle Einstellungen** - alle Menüpunkte
- **Fahrerassistenz** - Menü **Fahrerassistenz**
- **Parken und Rangieren** - Menü **Parken und Rangieren**
- **Licht** - Menü **Licht**
- **Spiegel und Wischer** - Menü **Spiegel und Wischer**
- **Öffnen und Schließen** - Menü **Öffnen und Schließen**
- **Multifunktionsanzeige** - Menü **Multifunktionsanzeige**

Wird einer der vorstehenden Menüpunkte gewählt, erfolgt eine Frage, ob die Einstellungen tatsächlich zurückgesetzt werden sollen.

- **Abbrechen** - Rückkehr zum übergeordneten Menü
- **Zurücksetzen** - Zurücksetzen der Einstellungen ■

## Weitere Funktionen

### Einleitende Informationen

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 3.

Führen Sie alle Aufrufe und Bestätigungen, wie am Anfang dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch » Seite 5.



Die folgenden Funktionen können nur bei eingeschalteter Zündung verwendet werden.

### Fahrmodus wählen



Abb. 42  
Mittelkonsole: Taste für die Auswahl des Fahrmodus

Das Menü für die Auswahl des Fahrmodus ermöglicht es, das Fahrzeug in die drei voreingestellten Fahrprofile Normal, Sport, Eco, sowie in das Fahrprofil Individual einzustellen, in dem individuelle Einstellungen möglich sind.

Bei aktiviertem Profil Sport, Eco oder Individual leuchtet in der Taste das Symbol  » Abb. 42. Der aktuell gewählte Fahrmodus wird in der Statuszeile in den Hauptmenüs für die Betriebsarten  » Abb. 43 auf Seite 61 (oben links) angezeigt.

#### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste  betätigen.

- **(Normal)** - Einschalten des Modus Normal
  - **(Abbrechen)** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **(Information)** - Anzeige der Moduseinstellungen

- **(Sport)** - Einschalten des Modus Sport
  - **(Abbrechen)** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **(Information)** - Anzeige der Moduseinstellungen
- **(Eco)** - Einschalten des kraftstoffsparenden Modus
  - **(Abbrechen)** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **(Information)** - Anzeige der Moduseinstellungen
- **(Individual)** - Einschalten des Modus Individual
  - **(Abbrechen)** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **(Setup)** - individuelle Einstellungen
    - **(Lenkung)** - Einstellung der Charakteristik der Servolenkung
      - **(Normal)** - normal
      - **(Sport)** - sportlich
    - **(Motor)** - Einstellung der Motor- (Antriebs-)charakteristik
      - **(Normal)** - normal
      - **(Sport)** - sportlich
      - **(Eco)** - sparsam
    - **(ACC)** - Einstellung der Fahrzeugbeschleunigung bei eingeschalteter adaptiver Geschwindigkeitsregelanlage
      - **(Normal)** - normal
      - **(Sport)** - sportlich
      - **(Eco)** - sparsam
    - **(Dynam. Kurvenlicht)** - Einstellung der Charakteristik der adaptiven Frontscheinwerfer
      - **(Normal)** - normal
      - **(Sport)** - sportlich
      - **(Eco)** - sparsam
    - **(Klimaanlage)** - Einstellung der Charakteristik der Climatronic
      - **(Normal)** - normal
      - **(Eco)** - sparsam
    - **(Mode zurücksetzen)** - Einstellung des Profils **Normal**

#### Hinweis

Wird das Gerät im Menü "Fahrmodus wählen" länger als ca. 10 Sekunden nicht betätigt, erfolgt das Umschalten in das zuletzt gewählte Menü bzw. das Ausschalten des Geräts.

## Climatronic einstellen



Abb. 43  
Climatronic: Hauptmenü

Bei eingeschalteter Climatronic wird im Bildschirm die wunschgemäß eingestellte Temperatur auf der Fahrer- und Beifahrerseite angezeigt » [Abb. 43](#). In Abhängigkeit der wunschgemäß eingestellten Temperatur wird der Luftstrom aus den Luftaustrittsdüsen blau (Temperatur unter 21,5 °C) bzw. rot (Temperatur über 22 °C) dargestellt.

Im Automatikbetrieb der Climatronic wird im Bildschirm **AUTO** angezeigt.

### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste **SETUP** auf dem Climatronic-Bedienteil betätigen.

- **Klimaprofil:** - Einstellung der Betriebsart der Climatronic
- **ON/OFF** - Ein-/Ausschalten der Climatronic
- **☰** - Zugriff auf die Einstellung der Standheizung und -lüftung » [Seite 55](#)
- **⊗** - Einstellungen für die Climatronic
  - **Klimaprofil:** - Einstellung der Betriebsart der Climatronic
    - **Sanft** - geringere Betriebsleistung, leiser Betrieb
    - **Mittel** - Basis-Betriebsleistung
    - **Intensiv** - erhöhte Betriebsleistung
  - **Umluft automatisch** - Ein-/Ausschalten des automatischen Umluftbetriebs
  - **Zuheizer automatisch** - Ein-/Ausschalten der schnellen Innenraumerwärmung

### **i** Hinweis

- Wird das Gerät im Menü Climatronic länger als ca. 10 Sekunden nicht betätigt und war das Gerät vor dem Aufrufen des Menüs Climatronic nicht eingeschaltet, erfolgt das Ausschalten des Geräts.
- Wird der Automatikbetrieb der Climatronic ausgeschaltet, indem die Gebläsezahl erhöht bzw. verringert wird, dann wird die farbliche Darstellung des Luftstroms aus den Luftaustrittsdüsen nicht angezeigt. ■

# Stichwortverzeichnis

## A

Adresse	43
AM	16
Audio	16
Informationsdisplay	16
Medien	21
Radio	16
Audioquelle wählen	21
Ausschalten des Geräts	5
AUX	25

## B

Beispiel	
Bedienungsbeschreibung	6
Menü	7
Berührungsbildschirm	3
Betrieb	
Fahrzeugsysteme einstellen	54
Medien	21
Radio	16
Betriebsart	
Geräteeinstellungen	10
Bildschirm	3, 11
Bildschirmanzeige	6
Bluetooth	
Anschluss einer externen Audioquelle	25
Ein-/Ausschalten	13
Einstellungen	13
Profile	27
Sichtbarkeit	13
Telefon mit der Freisprecheinrichtung verbinden	27

## C

CD	23
----	----

Climatronic	61
-------------	----

## D

DAB	18
Bedienung	19
Daten	
Fahrt	54
Fahrzeugstatus	54
Komfortverbraucher	54
Datum	11
Diebstahlsicherung	3
Display	3
Dynamische Route	
ein-/ausschalten	53

## E

Eigenes Ziel	45
Eingabebildschirm	
Sprachenzeichen	12
Eingabebildschirm mit Tastatur	
Speicherung	7
Suche	7
Eingabe in der Karte	44
Einheiten	12
Einschalten des Geräts	5
Einstellungen	
auf Werkseinstellungen zurücksetzen	12
Benutzerprofil	28
Bildschirm	11
Bluetooth	13
Einheiten	12
Fahrmodus	60
Favoriten verwalten	28
Gerät	10
Kartendarstellung	39
Klang	10
Lautstärke	5
Navigation	37
Sprachbedienung	12

Sprache	10
Tastatur	11
Telefon	30
Zeit und Datum	11
zusätzliche Tastatursprachen	12
Erweiterte Einstellungen	38

## Externer Eingang

AUX	25
MEDIA IN	25
USB	25

## F

Fahrmodus	60
Fahrmodus wählen	60
Fahrzeugsysteme	54
Fahrzeugsysteme einstellen	
auf Werkseinstellungen zurücksetzen	59
Climatronic	61
ESC-System	56
Fahrerassistenz	56
Hauptmenü	54
Licht	57
Multifunktionsanzeige	58
Öffnen und Schließen	58
Parken und Rangieren	57
Reifen	56
Service	58
Sitze	58
Spiegel und Wischer	58
Standheizung und -lüftung	55

FM	16
Frequenzbereich	16
Frequenzbereich wählen	16
Funktionstasten	6

## G

Gerätebedienung	6
Geräteübersicht	5
Grafische Navigationsanweisungen	41, 49



<b>H</b>	
<b>Hauptmenü</b>	
Fahrzeugsysteme einstellen	54
Geräteeinstellungen	10
Gerätemenüs	9
Medien	21
Navigation	36
Radio	16
Telefon	26
<b>Hebel für Multifunktionsschalter</b>	35
<b>Heimatadresse</b>	38

<b>I</b>	
<b>Informationsanzeige</b>	
Manöver	41
Navigationsanweisung	41
<b>Informationsdisplay</b>	31, 35
Audio	16
Medien	21
<b>In Karte</b>	44
<b>iPod (iPad, iPhone)</b>	25

<b>K</b>	
<b>Karte</b>	38
Bedienung	39
Darstellung	39
einleitende Informationen	39
Hauptmenü	39
Spurempfehlung	50
<b>Klang</b>	10
<b>Komponentenschutz</b>	3

<b>L</b>	
<b>Lautstärke</b>	
ausschalten	5
einstellen	5

<b>M</b>	
<b>MEDIA IN</b>	25
<b>Medien</b>	21
Informationsdisplay	21
<b>Meine Ziele</b>	
Menü	45
<b>Mobiltelefon koppeln</b>	27
<b>Multifunktionslenkrad</b>	31, 35
<b>Mute</b>	5

<b>N</b>	
<b>Navigation</b>	34
Bedienung	35
Darstellung	35
Einstellungen	37
erweiterte Einstellungen	38
grafische Navigationsanweisungen	49
Hauptmenü	36
Heimatadresse	40
Karte	38
Kartenbedienung	39
Navigationsansagen	38, 49
Navigationsdaten	34
Route	50
Routenberechnung	49
Routenoptionen	37
Speicher verwalten	38
Sprachbedienung	14, 35
Tankoptionen	37
Verkehrszeichen	40
Vorwort	34
Zieleingabe	43
<b>Navigationsansagen</b>	38, 49
<b>Navigationsdaten</b>	34

<b>R</b>	
<b>Radio</b>	16
bedienen	16
DAB	18
Einstellungen	17
Frequenzbereich	16
Hauptmenü	16
Verkehrsfunk (TP)	18
<b>Radiosender</b>	
speichern	16
suchen	16
wählen	16
<b>Radiosender speichern</b>	16
<b>Radiosender wählen</b>	16
<b>Route</b>	50
<b>Routenberechnung</b>	49
<b>Routeninfo</b>	50
<b>Routenoptionen</b>	37

<b>S</b>	
<b>SD-Karte</b>	24
<b>Sendersuchlauf</b>	16
<b>Sicherheitshinweise</b>	3
<b>Sonderziel</b>	45
Kategorien	48
Kurzwahl	46
Suche	46
Suchgebiet	46, 47
Wahl	46
<b>Sonderziele</b>	46
<b>Sonderzielkategorien</b>	48
<b>Speicherkarte</b>	24
<b>Speicher verwalten</b>	38
<b>Sprachbedienung</b>	14
Bedienung	14
einschalten/ausschalten	14
Einstellungen	12
Navigation	35

Spurempfehlung .....	50
Standheizung und -lüftung .....	55
Statuszeile .....	6
Suchgebiet .....	46
in der Karte wählen .....	44

## T

Tankoptionen .....	37
Tastatur .....	11
<b>Telefon</b>	
Anruflisten .....	30
Bluetooth-Profile .....	27
Einstellungen .....	30
Hauptmenü .....	26
Konferenz .....	31
koppeln .....	27
Kurzwahl einer Telefonnummer .....	28
mit der Freisprecheinrichtung verbinden .....	27
Multifunktionslenkrad .....	31
Sprachbedienung .....	14
Telefonbuch .....	29
Telefonnummer eingeben .....	29
Telefongespräch .....	31
Telefonkonferenz .....	31

## TMC

Verkehrsfunk TMC .....	53
<b>TP (Verkehrsfunk)</b> .....	18
<b>Traffic</b> .....	53
dynamische Route .....	53
Informationen .....	53

## U

USB .....	25
-----------	----

## V

vCard .....	45
Verkehrsfunk (TP) .....	18

<b>Verkehrsmeldungen</b>	
Informationen .....	53
<b>Verkehrszeichen</b> .....	40, 42

## W

Werkseinstellungen .....	12, 59
--------------------------	--------

## Z

<b>Zeit</b> .....	11
<b>Zieldetails</b> .....	51
<b>Ziele importieren</b> .....	45
<b>Zieleingabe</b> .....	43
Adresse .....	43
aus der Liste .....	45
eigenes Ziel .....	45
Heimatadresse .....	40, 45
Karte .....	44
Möglichkeiten .....	43
Sonderziel .....	45
<b>Zielführung</b> .....	49
<b>Zielverwaltung</b> .....	51
Zieldetails .....	51
Zwischenziel .....	51
<b>Zusatzfenster</b> .....	40
Audio .....	41
ein-/ausschalten .....	40
geografische Koordinaten .....	42
GPS .....	42
Kompass .....	41
Manöver .....	41
Menüs .....	40
Navigationsanweisung .....	41
Verkehr .....	42
Verkehrszeichen .....	42
<b>Zusätzliche Tastatursprachen</b> .....	12
<b>Zwischenziel</b> .....	51

ŠKODA AUTO a.s. arbeitet ständig an der Weiterentwicklung der Infotainment Radios und Navigationen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form und Technik möglich sind. Die Angaben über Aussehen, Maße und Funktionen der Infotainment Radios und Navigationen entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung oder eine andere Nutzung, auch auszugswise, ist ohne schriftliche Genehmigung von ŠKODA AUTO a.s. nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Urheberrechtsgesetz bleiben ŠKODA AUTO a.s. ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Herausgegeben von: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2012

[www.skoda-auto.com](http://www.skoda-auto.com)

Amundsen  
Infotainment německy 11.2012  
S00.5614.04.00  
5E0 012 097 A